



**Solaroffensive -  
Kohle sparen mit Sonnenschein**  
präsentiert von der Stadt Ramstein-Miesenbach

Weitere Informationen im Innenteil!

Informationsveranstaltung von ZENAPA & BUND e. V.  
Dienstag, 19. Juli, 18:00 - 21:00 Uhr

Organisiert von



Veranstalter



Mit freundlicher Unterstützung



ZENAPA-Koordination



ZENAPA-Kofinanzierer



## Willkommen Caridad und Alberto



Seit Donnerstag vergangener Woche verstärken zwei neue europäische Freiwillige aus Rota, der spanischen Partnerstadt von Ramstein-Miesenbach, das Team des Jugendbüros.

Die 25 jährige Tourismusfachkraft Caridad Rodriguez und der 27 jährige Webentwickler Alberto Garcia freuen sich darauf, ihre Deutschkenntnisse zu vertiefen, neue Kontakte zu knüpfen und Deutschland, sowie unsere Region und die Partnerstadt Ramstein-Miesenbach kennen zu lernen.

Die beiden wurden von Bürgermeister Ralf Hechler und dem 1. Beigeordneten Marcus Klein im Rathaus empfangen und herzlich willkommen geheißen. Bei bestem „spanischen Wetter“ haben die beiden die

Gelegenheit, im Sommerferienprogramm mitzuwirken und sich so auf ihren Einsatz an den Ganztagschulen der Verbandsgemeinde nach den Sommerferien vorzubereiten.

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

am 16.07. / 17.07.:

Dr. Carsten Nix, Konrad-Adenauer-Straße 4, 66849 Landstuhl, Tel. 06371 / 92250

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter ..... Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Ansprechpartner im Ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD) ist ab sofort der Patientenservice unter der **Telefonnummer 116117!**

Bei Bedarf kommt der „Aufsuchende Ärztliche Bereitschaftsdienst“ (AÄBD), der ebenfalls über die Telefonnummer 116117 koordiniert wird.

**WICHTIG:** Im Notfall, bei Lebensgefahr, schweren Unfällen, unerträglichen Schmerzen der Gefahr gesundheitlicher Folgeschäden ist die Notfallrettung zuständig. Der Rettungsdienst kann über die **Telefonnummer 112** angefordert werden.

Für alle anderen gesundheitlichen Probleme ist der ÄBD zuständig. Außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Haus- und Facharztpraxen, also abends, nachts sowie an Wochenenden und Feiertagen, dient der ÄBD der Versorgung solcher Patienten, die während der Öffnungszeiten eine Haus- oder Facharztpraxis aufgesucht hätten.

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

Tel. 06371/19222

TelefonSeelsorge rund um die Uhr –

anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

www.telefonseelsorge.de für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Seelsorge und Lebensberatung – ein christl. Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. –

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail: www.skf-landstuhl.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“

Schwangerschaftskonfliktberatung –

Schwangerensozialberatung –

Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturn 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pfalzkrankums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pflanzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

Erreichbar unter: 0177 - 3053 160

E-Mail: erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

Telefon: 0631-316440

### ■ Deutscher Kinderschutzbund

Orts- u. Kreisverband Kaiserslautern-Kusel e.V.

Moltkestr. 8, 67655 Kaiserslautern, Tel. (0631) 240 44 - Fax 260 64

### ■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: www.kops-kl-de (Stichwort: Querbeet)

### ■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: www.s-l-d.jimdo.com

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: www.lak-rlp.de), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180 -5-258825-66879.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

■ **Notdienstplan vom 14.07.2022 bis 20.07.2022**

Umkreis: 15 km für 66877 Ramstein-Miesenbach

**Do. 14.07.2022**

Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt OHG ..... Tel.: 06383/316

Hauptstr. 5 a, 66907 Glan-Münchweiler

Moor-Apotheke ..... Tel.: 06372/50141

St. Wendeler Str. 15, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

**Fr. 15.07.2022**

Mühlbach-Apotheke ..... Tel.: 06372/1301

Kaiserstr. 73 d, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

Apotheke am Stadtpark ..... Tel.: 0631/62463910

Steinmetzstr. 1, 67655 Kaiserslautern

**Sa. 16.07.2022**

Sonnen-Apotheke ..... Tel.: 06372/6811

Kaiserstr. 99, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

Turm-Apotheke ..... Tel.: 0631/76477

Am Glockenturm 5, 67659 Kaiserslautern

**So. 17.07.2022**

Kreuzweg-Apotheke ..... Tel.: 06371/51495

Steinwendener Str. 13, 66877 Ramstein-Miesenbach

**Mo. 18.07.2022**

Löwen-Apotheke ..... Tel.: 06371/50201

Landstuhler Str. 25 a, 66877 Ramstein-Miesenbach

**Di. 19.07.2022**

Kranich-Apotheke ..... Tel.: 06372-9969798

Hauptstraße 119, 66882 Hütschenhausen

**Mi. 20.07.2022**

Vital-Apotheke im Mediceum ..... Tel.: 06371/61116111

Kaiserstr. 171, 66849 Landstuhl

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

# WICHTIGE KONTAKTDATEN

## ■ Wichtige Kontaktdaten

**Notruf Polizei** ..... 110

**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst** ..... 112

**Polizeiinspektion Landstuhl** ..... 06371 / 8050

**Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH** ..... 06371 / 592-330  
 ..... Fax: 06371 / 592-303

zuständig für die  
**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**  
 24-Std.-Service: ..... 06371/70710

**Breitbandversorgung**  
 in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach: ..... 06371/592-317


**Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG**  
 (zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)  
 Störungsdienst ..... 0631 / 8001-2222  
 Kostenlose Notfallnummer ..... 0800/8456789

**Pfalzgas GmbH Frankenthal**  
 (zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)  
 Störungsannahme rund um die Uhr ..... 0800/1003448

**Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz**  
 (zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach) während der Geschäftsstunden ..... 06372/91160  
 ..... Fax 06372/911620  
 Stromentstörung ..... 0800/7977777

**Störungsdienst Kanalnetz**  
 Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten ..... 06371 / 592474 oder 592475  
 oder 24-Stunden-Störungsdienst ..... 0170 3122 734

## ■ Congress Center Ramstein

 **Service-Center mit**  
 Geschäftsstelle ..... 06371/592-222  
 Vorverkauf ..... 06371/592-220


**Postagentur**  
 Mo. - Fr. 9.30 – 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr  
 Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

**Stadtbücherei,**  
 Öffnungszeiten: Mo. 14.00 – 18.00 Uhr,  
 Di. u. Mi. 8.30 – 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 – 18.00 Uhr

## ■ Öffnungszeiten INFO-Center und VRN-Mobilitätszentrale


Das INFO-Center mit Fahrkartenverkauf im Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) im Congress Center Ramstein (CCR) ist wie die Geschäftsstelle des CCR an allen Wochentagen von Mo.-Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr geöffnet ..... Tel. 06371/592220

## ■ Freizeitbad AZUR

 **Schernauer Straße**  
 66877 Ramstein-Miesenbach ..... 06371/71500  
**Öffnungszeiten Hallen-/Freibad:**  
 Montag: 13.00-21.00 Uhr, Dienstag - Samstag: 10.00-21.00 Uhr (Freibad ab 9.00 Uhr), Sonntag u. Feiertage: 9.00-21.00 Uhr

**Öffnungszeiten Sauna:** Die Sauna ist bis auf Weiteres geschlossen!

## ■ Sauna- und Wellnessanlage Cubo

 **Kontakt:**  
 Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl  
 ..... E-Mail: cubo@landstuhl.de

..... Telefon 06371 - 130571

## Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: ..... 10.00 - 22.00 Uhr  
 Freitag u. Samstag: ..... 10.00 - 23.00 Uhr  
 Sonntag u. Feiertage: ..... 10.00 - 20.00 Uhr

## ■ Sprechstunde Revierförster



Die Telefonsprechstunde von Revierleiter Joachim Leßmeister sind immer **mittwochs von 15.00 - 16.00 Uhr.**

Die Telefonnummer lautet ..... **06383 - 4865780.**  
 Für dringende Fälle stehen die Kolleginnen und Kollegen am Forstamt Otterberg zur Verfügung ..... Tel. 06301 - 79260.

## ■ Museum im Westrich



Miesenbacher Straße 1, Ramstein  
 Geöffnet: **Mi. und So. 14.00 - 17.00 Uhr**  
 Aktuelle Sonderausstellung:  
 „Es klappert die Mühle..“  
 Die Mühlen in der VG Ramstein-Miesenbach

## ■ Docu Center Ramstein



Dokumentations- und Ausstellungszentrum zur Geschichte der US-Amerikaner in Rheinland-Pfalz, Schernauer Straße 46, Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371-838005, E-Mail: info@dc-ramstein.de  
**Sonderausstellung: „Things you should know“** - 70 Jahre Air Base Ramstein  
 Öffnungszeiten: täglich, außer montags, 14-17 Uhr

## ■ Gemeindegewest plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern; Beratung für Hochbetagte, Termine nach Vereinbarung.  
 Büro: Kaiserstraße 42 in Landstuhl, Telefon 0631 / 7105-333, Fax 0631 / 7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

## ■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Die Sprechstunde des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes findet montags von 11 - 12 Uhr im Mehrgenerationenhaus Ramstein statt, Tel. (06371) 734700.  
 Bei Fragen und Anliegen können Sie sich auch wenden an Jutta Spies-Böckly, Tel. (0631) 7105-353.

## ■ Caritas-Zentrum Kaiserslautern

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Tel. 0631/36 120 222, www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de und www.beratung-caritas.de  
 Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich Remigiusbergstraße 10, 66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47, E-Mail: hospiz.kusel@caritas-speyer.de  
 Beratung im MGH des Vereins „Kaiserslautern inKlusiv“  
 Beratung für Menschen mit oder mit drohender Behinderung der „Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung“ - EUTB - des Vereins „Kaiserslautern inKlusiv e.V.“ jeden 3. Dienstag im Monat von 13.30 - 15.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus (MGH) Ramstein, Landstuhler Str. 8a, Tel. 0157 725 246 45

## ■ Krebsgesellschaft RLP e.V.

Kostenfreie psychosoz. Beratung für an Krebs erkrankte Menschen und Angehörige (www.krebsgesellschaft-rlp.de).  
 Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8a  
 Termine nach Vereinbarung. Tel.: 0631-31 10 830  
 kaiserslautern@krebsgesellschaft-rlp.de

## ■ DRK Betreuungsverein Landstuhl

Beratungsstelle für rechtliche Betreuung und Vorsorge  
 Kontakt: Frau Pfeffer-Kappler und Frau Dejon, Tel. 06371/9215-30  
 E-Mail: betreuungsverein@kv-kl-land.drk.de

## ■ Schiedsmann Norbert Geis

Sprechstunde nach Vereinbarung; Telefon: 06372-6243242  
 E-Mail: norbert@angeis.de



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### Öffentliche Sitzung des Verbandsgemeinderates

Am **Mittwoch, dem 20. Juli 2022**, findet **um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Ramstein** eine Sitzung des **Verbandsgemeinderates Ramstein-Miesenbach** statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

1. Sanierung und Erweiterung der Feuerwache in Ramstein-Miesenbach - Vergabe der Planungsleistung Objektplanung LPH 5-9
2. Ingenieurleistungen zur Erschließung (Kanal) des Gewerbegebiets „Altes Munitionsdepot“ in der Stadt Ramstein-Miesenbach - Auftragsvergabe
3. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO - Beschaffung eines Kommandowagens für die Freiwillige Feuerwehr
4. Anschaffung von iPads für die Realschule Plus - Auftragsvergabe
5. Abschluss eines öffentlich-rechtlichen Vertrages zur „Bevölkerungswarnung mit Hochleistungssirenen“ im Landkreis Kaiserslautern
6. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO - Beschaffung von Schulservern im Rahmen des Digital Pakt Schule 2019 -2024
7. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO - Neubau des Erlebnisturms Kranichwoog; Vergabe der baustatischen Prüfung des Bauvorhabens
8. Informationen

Ramstein-Miesenbach, den 11.07.2022  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Mitteilungen Feuerwehr

#### Wir waren seit dem 1. Januar dieses Jahres 138 mal im Einsatz

- 09.07. 18:56 undefinierbarer Geruch, Ramstein  
10.07. 15:20 Flächenbrand, Miesenbach  
10.07. 20:23 Brandmeldealarm, Ramstein

#### Wie kann ich bei Euch mitmachen? Ganz einfach.

- Übungsabend der Jugendfeuerwehr findet jeden Montag von 18:00-20:00 Uhr an der Feuerwache in Ramstein statt. Mitmachen können Jugendliche aus der Verbandsgemeinde zwischen 10 und 15 Jahre.
- Übungsabend der Feuerwehr Ramstein findet jeden Freitag von 20:00 - 22:00 Uhr statt.
- Übungsabend der Feuerwehr Niedermohr findet jeden Montag 19:30 - 21:30 Uhr statt.

Jeder und Jede zwischen 16 und 60 Jahren kann sich dort unverbindlich informieren, ob „Feuerwehr“ das Richtige für sie oder ihn ist oder dies gleich bei einem unverbindlichen Praktikum während der Übungsabende einmal aktiv ausprobieren.

Wir freuen uns auf Dich.

#### Nächste Termine:

#### Lust auf eine neue Herausforderung?

#### Einfach mal vorbeischaun!

#### Einheit Ramstein

Übungsabend: Jeden Freitag ab 20 Uhr

Kontakt: Wehrführer Matthias Hecktor,

Tel.: 0172-6836480

#### Einheit Niedermohr

Übungsabend: Jeden Montag ab 19:30 Uhr

Kontakt: Wehrführer Christian Kaiser,

Tel.: 0176-20969269

Mach mit und tu Gutes.

[www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

## Feuerwehr - Förderkreises

### Mitgliederversammlung

Am **Freitag, den 29. Juli 2022** findet um **19 Uhr in der Feuerwache Ramstein** die jährliche Mitgliederversammlung des Förderkreises der Freiwilligen Feuerwehr Ramstein-Miesenbach e.V. statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Berichte der Rechnungsprüfer und der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. „Verschiedenes“

**Einladung ergeht auf diesem Wege.** Anträge zu „Verschiedenes“ sind bis zum **22. Juli 2022** beim ersten Vorsitzenden einzureichen. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Wir gratulieren

#### Wir gratulieren!

##### Hütschenhausen, OT Hütschenhausen

- |         |                |                |
|---------|----------------|----------------|
| 18.07.: | Auguste Zanger | 90. Geburtstag |
| 19.07.: | Kurt Hublitz   | 70. Geburtstag |
| 21.07.: | Stanislaw Kusy | 90. Geburtstag |

##### Hütschenhausen, OT Katzenbach

- |         |                    |                |
|---------|--------------------|----------------|
| 20.07.: | Brunhilde Schenkel | 85. Geburtstag |
|---------|--------------------|----------------|

##### Hütschenhausen, OT Spesbach

- |         |                |                |
|---------|----------------|----------------|
| 20.07.: | Gerda Polishuk | 80. Geburtstag |
|---------|----------------|----------------|

##### Kottweiler-Schwanden

- |         |           |                |
|---------|-----------|----------------|
| 16.07.: | Emmi Löhr | 85. Geburtstag |
|---------|-----------|----------------|

##### Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein

- |         |                  |                |
|---------|------------------|----------------|
| 16.07.: | Ruth Kapteina    | 80. Geburtstag |
| 17.07.: | Herbert Westrich | 70. Geburtstag |

##### Ramstein-Miesenbach, ST Miesenbach

- |         |                |                |
|---------|----------------|----------------|
| 17.07.: | Armin Divivier | 70. Geburtstag |
|---------|----------------|----------------|

##### Steinwenden, OT Obermohr

- |         |                    |                |
|---------|--------------------|----------------|
| 21.07.: | Almira Hildenbrand | 85. Geburtstag |
|---------|--------------------|----------------|

##### Eiserne Hochzeit / 65. Hochzeitstag

##### Hütschenhausen, OT Hütschenhausen

- |         |  |  |
|---------|--|--|
| 16.07.: | Alexander Schneider und Ruth Schneider |  |
|---------|--|--|

##### Goldene Hochzeit / 50. Hochzeitstag

##### Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein

- |         |                                 |  |
|---------|---------------------------------|--|
| 21.07.: | Manfred Küster und Erika Küster |  |
|---------|---------------------------------|--|

### Sonstiges

## Grundsteuerreform

### Hilfestellungen bei der Abgabe der Grundsteuererklärung

Mit dem Start der Erklärungsabgabe zur Feststellung des Grundsteuerwerts sehen sich viele Bürgerinnen und Bürger vor eine große Herausforderung gestellt. Die Finanzämter helfen durch telefonische Auskunft, sind aber aufgrund der hohen Anzahl an Anrufen derzeit stark ausgelastet und es kann zu längeren Wartezeiten kommen. Deshalb stellt die Finanzverwaltung verschiedene Unterstützungsangebote vor:

**Klickanleitung für ELSTER**

Hilfe beim Ausfüllen der Feststellungserklärung über ELSTER bietet die vom Landesamt für Steuern erstellte „Klickanleitung zum Ausfüllen der Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwerts“. Diese ist einsehbar unter: <https://www.lfst-rlp.de/grundsteuer> - hier unter „Unser Service für Sie“. Weitere Hilfe bietet der „Fragen-Antworten-Katalog“, der auf der gleichen Seite zu finden ist.

**Grundsteuererklärung für einfache Sachverhalte**

Darüber hinaus können Eigentümerinnen und Eigentümer von Ein- oder Zweifamilienhäusern, Eigentumswohnungen oder unbebauten Grundstücken, die im Privateigentum sind, auch die kostenlose Abgabemöglichkeit über die Web-Anwendung: <https://www.grundsteuererklaerung-fuer-privateigentum.de/> nutzen. Auf die dortige Rubrik „Häufig gestellte Fragen“ wird ausdrücklich hingewiesen. Aktuell kann dieser Service allerdings nur von Personen genutzt werden, die noch kein ELSTER-Konto haben. Ab September 2022 soll die Nutzung auch mit ELSTER-Konto möglich sein. Im Übrigen können Fragen inhaltlicher und technischer Art zur Web-Anwendung „Grundsteuererklärung für Privateigentum“ an die E-Mail-Adresse [kontakt@grundsteuererklaerung-fuer-privateigentum.de](mailto:kontakt@grundsteuererklaerung-fuer-privateigentum.de) gerichtet werden.

**Papierklärungen nur auf amtlichen Vordrucken**

Grundsätzlich ist eine elektronische Abgabe der Grundsteuerklärung vorgesehen. Ausnahmsweise können Papiervordrucke in sog. Härtefällen verwendet werden. Ob ein solcher Härtefall vorliegt, entscheidet das jeweilige Finanzamt. Dies ist z. B. der Fall, wenn eine Eigentümerin oder ein Eigentümer von Grundbesitz nicht über die technische Ausstattung oder erforderlichen technischen Kenntnisse für eine elektronische Übermittlung verfügt.

Für diese Eigentümerinnen und Eigentümer gibt es folgende Möglichkeiten:

Zum einen können die als PDF-Dateien unter [www.fin-rlp.de/Vordrucke](http://www.fin-rlp.de/Vordrucke) - hier unter „Grundsteuer“ - veröffentlichten amtlichen Vordrucke ausgefüllt und in Papier dem zuständigen Finanzamt übersandt werden. Zum anderen sind alternativ unter Angabe der entsprechenden Gründe, Papiervordrucke in den Service-Centern der Finanzämter erhältlich. Hierbei sollten die Informationsschreiben zur Grundsteuerreform samt Datenstammbblatt mitgebracht werden. Die Service-Center der Finanzämter können diesbezüglich montags von 8:00 bis 16:00 Uhr und donnerstags von 8:00 bis 18:00 Uhr ohne eine vorherige Terminvereinbarung aufgesucht werden.

## Hochwasser- und Starkregenvorsorge: Vorstellung der Ergebnisse



Die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach hat mit Förderung des Landes Rheinland-Pfalz für alle Ortsgemeinden und die Stadt ein Konzept zum Thema Hochwasser- und Starkregenvorsorge erstellen lassen. Hierzu waren Sie eingeladen, sich aktiv bei der Erstellung einzubringen. Wir bedanken uns bei allen, die an Workshops teilgenommen oder anderweitig an dem Ergebnis mitgewirkt haben. Jetzt geht es darum, die von den Beteiligten erarbeiteten und vorgebrachten Anregungen auch umzusetzen. Die Ergebnisse der Ortsgemeinden und der Stadt werden nach und nach vorgestellt. Der nächste Termin ist am

**Montag, 18. Juli, um 19.00 Uhr im Bürgerhaus in Obermohr mit den Ergebnissen der Ortsgemeinde Steinwenden.**  
Weitere Termine sind:  
Für die Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden am Dienstag, 6. September, um 18.00 Uhr in der Sulzbachhalle in Kottweiler  
Für die Stadt Ramstein-Miesenbach am Montag, 12. September, um 18.00 Uhr im CCR in Ramstein.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an der Gemeinschaftsaufgabe „Hochwasser- und Starkregenvorsorge“.

## Sonderausstellung über Mühlen in der Verbandsgemeinde

„Es klappert die Mühle am rauschenden Bach...“ - so heißt es in einem alten Volkslied und so ist auch der Titel der neuen Sonderausstellung im Museum im Westrich in Ramstein-Miesenbach. Die Ausstellung wurde am Dienstagabend vergangener Woche vor über 60 interessierten Besuchern von Bürgermeister Ralf Hechler eröffnet

und erinnert an die ehemals 14 Mühlen, die es einst auf dem Gebiet der heutigen Verbandsgemeinde gab. Mit Fotos, Zeichnungen, Gemälden, Modellen und Originalexponaten können sich die Besucherinnen und Besucher ein Bild von der Vielfalt der damaligen Mühlenlandschaft aber auch von der harten Arbeit des Müllers machen. Auf Schautafeln werden 12 Mühlen in Bild und Text vorgestellt.



Bürgermeister Ralf Hechler konnte über 60 Gäste zur Ausstellungseröffnung begrüßen.  
Foto: Stefan Layes



Museumleiter Mario Aulenbacher.  
Foto: Stefan Layes

Museumleiter Mario Aulenbacher gab zu bedenken, dass der Ruf des Müllers über die Jahrhunderte durchaus zwiespältig war. So waren die Mühlenbesitzer meist wohlhabend und geachtet, standen aber lange Zeit auch im Verdacht, die Bauern zu übervorteilen und zu viel Mehl für sich zu behalten. Durch eine gezielte Heiratspolitik blieben die Müller meist unter sich, so dass der Begriff des „Bach-Adels“ geprägt wurde. Aulenbacher wies auch darauf hin, dass nicht nur Getreide, Hanf und Leinsamen gemahlen wurde, es gab auch Öl- und Sägemühlen. Die Lohmühle wiederum diente der Zerkleinerung der für das Gerben von Leder notwendigen pflanzlichen Gerbmittel wie zum Beispiel Eichenrinde.



Museumleiter Mario Aulenbacher, Förderkreis-Vorsitzender Roland Paul, 1. Beigeordneter der VG Marcus Klein und Bürgermeister Ralf Hechler (v.l.) während der Ausstellungseröffnung.  
Foto: Stefan Layes

Roland Paul, der Vorsitzende des Förderkreises Heimatmuseum erinnerte daran, dass von den über 270 Mühlen, die es nach dem Zweiten Weltkrieg noch in der Pfalz gab, nur noch einige wenige Mühlenbetriebe übriggeblieben sind. Teils gab es Probleme mit dem Wasser, teils fielen die Gebäude verheerenden Bränden zum Opfer oder die Besitzer hatten sich finanziell übernommen oder konnten dem wachsenden Wettbewerbsdruck der modernen Großmühlen nichts mehr entgegensetzen.

Vormerken sollten sich alle Interessierten den Montag, 12. September. Dann wird Roland Paul um 19 Uhr im Museum im Westrich einen Vortrag begleitend zur Ausstellung halten mit dem Titel: „Zur Geschichte der Mühlen und des Müllerhandwerks in der Pfalz“.



Mehr Generationen Haus  
Altenarbeit - Familienarbeit

Das Lokale Bündnis für Familie und der ehrenamtliche Besuchsdienst laden ein zum

# Seniorencafé im MGH-Ramstein

20. Juli um 14:30Uhr

Live Musik mit  
**Erich  
Bernhard  
und  
Michael  
Christof**

Über Kuchenspenden freuen wir uns sehr!

Anmeldung unter 06371-50438

Mehrgenerationenhaus Ramstein-Miesenbach,  
Landstuhler Str. 8a

## What's going on this week?

### What's going on this week?



### What's going on this week?

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the "Window to Rheinland-Pfalz – Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:

Window to Rheinland-Pfalz

Ramstein Gateway

Building 3336 (KMCC)

66877 Ramstein Air Base

Phone: 06371- 406 208.

E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de)

[www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)

**Friday, July 15:**

#### Ramstein Summer Lounge with "Birch Tree"

Throughout July the Ramstein Summer Lounge series takes place each Friday evening on the open-air stage in front of the Congress Center Ramstein next to the Ramstein bus station. The event series continues with the band "Birch Tree". Five experienced musicians have set themselves the goal to play what they enjoy - designed and arranged for the predominantly female vocals. Their program is rich in variety and diversity and creates the right mood. Rock classics like „Toto - Hold the line“ or „Meat Loaf - I'd do anything for love“ are on the set list as well as some funk pieces (Bruno Mars - Uptown Funk) and current hits from the charts. The band starts performing at 7 p.m. Admittance is from 6 p.m. Guests will have reserved seats at tables! The restaurant

"Die Bühne-Backstage" serves food and drinks. Entrance fee per person costs € 5. For tickets and further information please contact the Congress Center Ramstein at 06371 592 220.

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach**

**Friday, July 15:**

#### Miesau Horse Race

The Miesau Horseback Riding Club hosts an After-Work-Race event on July 15. Start of the races is at 4 p.m. Seven different thoroughbred horse races are planned with a length of 1.900 and 2.350 meters. Spectators have the opportunity to place bets. Admission fee is € 5 for adults. Children up to the age of 16 have free entrance. Food and beverages are available. The racetrack is located near the Schanzerhof and leads along the country road L356 in between the villages of Hüttschenhausen and Miesau.

**Address: Schanzermuehle 5, 66892 Bruchmuehlbach-Miesau**

**Saturday, July 16 – Sunday, July 17:**

#### Tattoo Tattaa Convention at Congress Center Ramstein

For everybody who is fond of tattoos and piercings the Congress Center Ramstein will be the place to be this weekend! At the Tattoo Tattaa Convention 80 international artists from tattoo studios all over Germany will present tattoos of all styles. There will a varied program with live tattooing, stage shows and live music. A tattoo contest will be held at 6 p.m. on Saturday and 5 p.m. on Sunday. Booths on the market square outside the Congress Center will offer food and drinks. Classic cars will be exhibited there, and you can watch an airbrush show. Admission fee is € 20 for the day ticket and € 30 for the weekend ticket valid for both days. Event hours are from noon to 8 p.m. daily. Tickets are available at the door. For online tickets visit the website: [www.eventbrite.de/e/tattoo-convention-ramstein-tattootattaa-tickets-255130410927](http://www.eventbrite.de/e/tattoo-convention-ramstein-tattootattaa-tickets-255130410927)

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach**

**Saturday, July 16 – Sunday, July 17:**

#### Flea Market in Kottweiler-Schwanden

The village of Kottweiler-Schwanden hosts a flea market for the benefit of the two booster clubs of both Christian denominations. Both clubs have set themselves the task to maintain and improve the condition of the churches in Kottweiler-Schwanden. Contribute to the success of the event and visit the flea market. Vendors offer a large choice of second-hand goods such as clothes, shoes, purses, jewelry, books, records, CDs, tableware, household items and even furniture. It takes place on Saturday from 7 a.m. until 5 p.m. and on Sunday from 9 a.m. until 5 p.m. at the gym of Kottweiler-Schwanden (Sulzbachhalle). Coffee and cakes are available.

**Address: Reichenbacher Strasse 66 c, 66879 Kottweiler-Schwanden**

**Friday, July 15 – Sunday, July 17:**

#### Ohmbach Lake Festival

The Ohmbach Lake is the biggest contiguous water surface in Western Palatinate and has a barrier-free circular path of 3.5 km (2.1 miles). For three days the Ohmbach Lake recreation area turns into a big open-air scene. Enjoy the diversified live music program on three stages. The musical entertainment ranges from rock and pop to golden oldies and folk music. Numerous booths offer food and beverages around the lake. One of the highlights is the illumination of the lake by a fireworks display, the so-called "Lake in Flames", on Saturday evening.

Sunday is family day: A children's program including a bouncy castle, face painting, balloon modeling, games and a lot more is provided from noon until 6 p.m. on Sunday and guarantees great fun and action for the young visitors. The festival takes place on Friday from 6 p.m. to 2 a.m. and on Saturday from 3 p.m. to 3 a.m. On Sunday the event starts at 11 a.m. and ends with a fireworks display at midnight. Kids and youths until 15 years have free entrance. Entrance fee for adults is € 8 on Friday and € 10 on Saturday. The entrance fee on Sunday until 5 p.m. is € 5; after 5 p.m. admission costs € 8. The 3-day ticket is € 18. **Address: Grieser Strasse, 66901 Schoenberg-Kuebelberg**



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Aus unseren Schulen

### Auszeichnung für Lena Bauer im Chemie-Wettbewerb



Lena Bauer (Foto: Mitte), Schülerin der achten Klasse des Ramsteiner Reichswald-Gymnasiums, wurde für ihre hervorragenden Leistungen beim Wettbewerb „Leben mit Chemie“ ausgezeichnet. Ausrichter des Wettbewerbs ist das Land Rheinland-Pfalz.

Mit viel Engagement und Erfolg hat die Schülerin dabei an dem sehr spannenden Experimentalwettbewerb Leben mit Chemie teilgenommen. Vorgegeben war der thematische Rahmen des Wettbewerbs: „Escape – UV-Licht ins Dunkle bringen..?“. Dabei

musste die Achtklässlerin aus einem virtuellen „Escape-Room“ herauskommen und hierfür verschiedene Experimente mit Schwarzlicht durchführen.

So hat sie die fluoreszierende Wirkung von Alltagsgegenständen wie Vollwaschmitteln, Tonic Water, Zahnpasta untersucht. Mit von Chromatogrammen hat sie die Farben von Textmarker getrennt und die einzelnen Farbkomponenten mit Säuren versetzt. Ziel war es, einen Farbstoff zu finden, der für eine Geheimschrift genutzt werden kann. So hat Lena mit Freude viele ihrer unbekannteren Experimente durchgeführt, dokumentiert und ausgewertet. Ihre Arbeit wurde mit einer Siegerurkunde belohnt.

### Auszeichnungen im Landeswettbewerb Physik



Physik-Preise für Schülerinnen des Reichswald-Gymnasiums (v.l.): Lea Layes, Schulleiterin Sonja Tophofen, Elli Gretzschel, Emma Aulenbacher und Physiklehrerin Annette Gottfriedsen Foto: (RW-Gymnasium).

Auch im Landeswettbewerb Physik wurden Schülerinnen des Ramsteiner Reichswald-Gymnasiums mit wichtigen Preisen ausgezeichnet: Lea Layes und Emma Aulenbacher erreichten einen 1. Platz, Elli Gretzschel den 2. Platz in dem renommierten Wettbewerb. Träger ist das Land Rheinland-Pfalz.

Ziel des Landeswettbewerbs ist, begabte Schüler zu fördern und ihnen einen Anreiz zu bieten, sich mit physikalischen Fragestellungen zu beschäftigen. Die Teilnehmer müssen selbständig Aufgaben aus verschiedenen Teilgebieten der Physik experimentell lösen.

In dieser Runde waren folgende Aufgaben gestellt:

1. Aufgabe: Finde heraus, aus was und wie du einen Eiswürfel einfrieren musst, damit er möglichst klar und „durchsichtig“ wird,
2. Aufgabe: Fülle in unterschiedliche Gläser unterschiedlich viel Wasser und erzeuge durch das Entlangfahren am oberen Rand einen Ton, miss die Frequenz und stelle am Ende einen Zusammenhang fest,

3. Aufgabe: Optische Täuschungen: Wie verändert sich das Sehen unter Wasser? Warum sieht man mit einer Taucherbrille besser? Hierzu musste der Strahlengang des Lichts skizziert werden. Physiklehrerin Annette Gottfriedsen und Schulleiterin Dr. Sonja Tophofen gratulierten den Preisträgerinnen, die alle die achte Klasse besuchen.

## OPEN-AIR THEATER

Der Kurs Darstellendes Spiel der MSS 12 präsentiert

### Eine Mordsbeerdigung

von Stefan Altherr



### Reichswald-Gymnasium Ramstein-Miesenbach

Dienstag 19.07.2022 Mittwoch 20.07.2022  
18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Ein Bestatter, der den falschen Sarg vorbeibringt; ein Leichenwagen, der eigentlich einer Metzgerei gehört und eine Trauerrednerin, die immer den falschen Ton trifft – das sind nur drei Bestandteile der schwarzen **Komödie „Eine Mordsbeerdigung“**, die **am Dienstag, 19. Juli, und Mittwoch, 20. Juli (jeweils 18 Uhr)**, am Reichswald-Gymnasium in Ramstein-Miesenbach aufgeführt wird.

Stefan Altherr – Lehrer für Darstellendes Spiel am RWG und gleichzeitig auch Autor des absurden Theaterstücks – hat das Schauspiel mit seinen 19 Schülerinnen und Schülern der 12. Jahrgangsstufe einstudiert. Inspiriert wurde er beim Schreiben des Plots von den klassischen schwarzen Komödien, wie sie insbesondere im englischen Film und Theater beliebt sind. Das Besondere an dieser Aufführung: Erstmals präsentiert das Gymnasium ein **Theaterstück unter freiem Himmel**.

**Der Eintritt ist frei!**

### Wendelinus-Grundschule ist jetzt „SMART Exemplary School“

Das Unternehmen „SMART Technologies“ hat sein weltweites Schulnetzwerk jetzt um eine Grundschule in Rheinland-Pfalz erweitert, die Wendelinusschule in Ramstein-Miesenbach. Derzeit gibt es weltweit 45 solcher ausgezeichneten Vorzeige-Schulen, die sich besonders im Bereich digitaler Bildung hervortun.

Die Wendelinusschule wurde von SMART auf der Pädagogik-Fachmesse Didacta in Köln ausgezeichnet und in das Schulnetzwerk aufgenommen. Jeff Lowe, Marketingchef von SMART und Christian Schwaiger, Geschäftsführer SMART Technologies überreichten die Auszeichnung an Lehrer Markus Marhöfer und die Schulleiterin Sandra Uhrig. „Mit unserer weltweiten Gemeinschaft im Schulnetzwerk wollen wir Pädagogen dabei helfen, Schülerinnen und Schüler zu Höchstleistungen zu inspirieren, indem wir Schulen miteinander verbinden und unterstützen, die Bildung durch Technologie vorantreiben“, erklärt Schwaiger.

Die Didacta 2022 bot den idealen Rahmen dafür. An der Fachmesse in Köln beteiligten sich 555 Unternehmen aus 55 Ländern, davon 139 Aussteller aus dem Ausland. Rund 35.000 Besucherinnen und Besucher haben die Messe genutzt, um sich in den zahlreichen Foren und bei den ausstellenden Unternehmen über innovative Konzepte,

neue pädagogische Ansätze, Neuheiten und aktuelle Lösungen zu informieren. Auch SMART Technologies als Aussteller freute sich über das große Interesse und den Stellenwert, den individualisierte digitale Konzepte inzwischen in der Pädagogik genießen. SMART Technologies beteiligte sich mit einem zentralen und großen Stand an der diesjährigen Messe, der Anlaufpunkt für hochkarätiges Fachpublikum war. Gezeigt wurden neben den Produkten auch kreative Einsatzmöglichkeiten aus der Praxis.

### Drei deutsche Schulen von SMART Technologies ausgezeichnet

Das ist es auch, was SMART Technologies mit seinem Exemplary School Programm bietet: professionelle Entwicklung, Training und Anerkennung. Neben der neu aufgenommenen Wendelinus Grundschule sind in Deutschland noch zwei weitere Schulen Teil des Programms. Alle nutzen sie die SMART Learning Suite, was gerade in den vergangenen Pandemie-Zeiten wertvoll war. Ziel des Programms ist es, Best Practices für Bildungstechnologie zu entwickeln, die das Lernen unterstützen und Ergebnisse verbessern. Die Schulen selbst bekommen neben einer Auszeichnung mit Plakette Zugang zu der weltweiten Wissensgemeinschaft, in der man sich über Newsletter, Workshops und Beispiele von gelungenem Einsatz digitaler Werkzeuge in konkreten Schulsituationen austauscht. Außerdem gibt es Zugang zu neuen Produkten und Services von SMART Technologies und Trainingsprogramme für die Lehrkräfte.



Schulleiterin Sandra Uhrig und Lehrer Markus Marhöfer zwischen den Herren Jeff Lowe und Christian Schwaiger von „SMART“ (Foto: Wendelinusschule).

## Jugend-Büro

### Jugendbüro - Verschiedenes

#### Deutsch lernen - Deutsch trainieren

Das Erlernen der deutschen Sprache ist die Voraussetzung für eine gelungene Integration.

Jede/r ist willkommen - Anmeldung im Jugendbüro

**Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag:**

09.00 Uhr - 10.00 Uhr

10.20 Uhr - 11.20 Uhr

**Montag und Donnerstag:**

16.15 Uhr - 17.45 Uhr

#### Beratung „Integrationskurse“

**Frau Stefanie Cronauer vom Internationalen Bund (IB) ist jeden Dienstag von 14.00Uhr bis 16.00Uhr im Jugendbüro zu erreichen.**

Hier können alle Fragen und Anmeldemodalitäten für einen B1 - Integrationskurs beantwortet und erledigt werden.

#### „Schach macht schlau“ Kinder und Jugendliche

In unserem Kooperationsprojekt mit dem Schachclub Ramstein-Miesenbach können junge Leute ortsnah das Schachspiel erlernen oder auch verbessern. Jede/r ist willkommen!

**Ort:** Veranstaltungsraum des Jugendbüros Steinwendener Str. 4

**Zeit:** jeden Dienstag 16:00 - 17.00 (Kinder unter 6 Jahre), 17:00 bis 18.30 (ab 6 Jahren)

**Leitung:** Werner Weller (0175-5935514)

## SOS – Familienhilfezentrum ist da

Seit vielen Jahren arbeitet das Jugendbüro der VG sehr vertrauensvoll und effektiv mit dem SOS Familienhilfezentrum in Kaiserslautern zusammen.

Das SOS-Familienhilfezentrum in Kaiserslautern ist auch in der aktuellen Situation besetzt. Für den Fall, dass der Stress in der Familie steigt und die Probleme zu viel werden sind wir rund um die Uhr telefonisch für Dich erreichbar.

**Unsere Nummer lautet: 0631/ 316 440**

Das FHZ hilft Kindern, Jugendlichen und Familien, die unter besonders schwierigen Bedingungen leben, von seelischer oder körperlicher Gewalt oder Vernachlässigung bedroht oder betroffen sind oder die sexuelle Übergriffe erlebt haben.



Gemeinde

Hütschenhausen

**Matthias Mahl**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunden:  
Die Sprechstunden finden bis auf Weiteres nur noch telefonisch unter der 0151 7085 2546 freitags von 17.30 - 18.30 Uhr statt.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 19. Juli 2022, um 18:30 Uhr** findet im großen Saal des Bürgerhauses Hütschenhausen eine Sitzung des **Werksausschusses der Gemeindewerke Hütschenhausen** statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

- Beratung und Beschlussempfehlung zum Jahresabschluss der Gemeindewerke Hütschenhausen für das Wirtschaftsjahr 2021
- Information über die aktuelle Entwicklung auf dem Energiemarkt und Auswirkung auf die Strompreise
- Informationen/Verschiedenes

Hütschenhausen, den 11. Juli 2022  
gez. Matthias Mahl, Ortsbürgermeister

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 19. Juli 2022, um 19.30 Uhr** findet im Sitzungssaal des Bürgerhauses im Ortsteil Hütschenhausen eine **Sitzung des Gemeinderates Hütschenhausen** statt.

Zu dieser Sitzung ergeht herzliche Einladung. Wir würden uns freuen, wenn Sie durch Ihren Besuch Ihr Interesse an der Gemeinde bekunden würden.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

- Beschluss zum Jahresabschluss der Gemeindewerke Hütschenhausen für das Wirtschaftsjahr 2021
  - Feststellung des Jahresabschlusses 2021
  - Behandlung des Jahresgewinnes 2021
- Information Zukunftsplanung kath. Kindertagesstätte Hütschenhausen
- Einbau einer Branderkennungsanlage in der Kindertagesstätte "Villa Kunterbunt"  
hier: Auftragsvergabe
- Verkehrssicherungsmaßnahmen an der westlichen Ortseinfahrt Spesbach; Zuschussantrag des SV Spesbach
- Sanierung der nördlichen Sandsteinmauer am Gelände der Protestantischen Kirche und des Protestantischen Kindergartens  
Zuschussantrag der Protestantischen Kirchengemeinde
- Nachwahl zu den Ausschüssen

##### der nichtöffentlichen Sitzung:

- Grundstücksangelegenheiten  
hier: Verkauf eines Grundstücks
- Grundstücksangelegenheiten  
hier: Verkauf von Grundstücken

66882 Hütschenhausen, 11.07.2022  
gez. Matthias Mahl, Ortsbürgermeister



## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Wir sind ausgebildete Dinoexperten

Am Donnerstag, dem 07. Juli trafen sich die Vorschulkinder der Villa Kunterbunt Spesbach mit ihren Erzieherinnen am Bahnhof in Hauptstuhl. Von dort aus starteten wir die lang ersehnte Abschlussfahrt in die Gartenschau nach Kaiserslautern. Als die Kinder sich von ihren Eltern verabschiedet hatten und der Zug endlich einfuhr, stieg die Aufregung. Die Zugfahrt sorgte für große Begeisterung und war das erste Highlight des Tages. Als wir die Gartenschau erreicht hatten, wartete eine Überraschung auf die Gruppe. Bei einer Dinoführung bekamen die Kinder die Möglichkeit ihr großes Repertoire an Wissen zu teilen und Neues über die Welt der Dinos zu erfahren. Am Ende der Führung angelangt, wurden alle Kinder zu ausgebildeten Dinoexperten ernannt und erhielten ein Abzeichen. Danach stärkten wir uns mit einem leckeren Frühstück aus der Brotdose. Mit neuer Energie besuchten wir einen großen Spielplatz, der viele Möglichkeiten zum Klettern, Rutschen, Balancieren und Toben bereithielt. Die lange Rutsche und der hohe RaketenTurm sorgten für eine Menge Spaß. Anschließend folgte das nächste Highlight. Wir machten uns erneut auf den Weg, diesmal zu einer Lego-Ausstellung. Als die Kinder die Ausstellung betraten, machte sich große Begeisterung breit und alle Kinderaugen fingen an zu strahlen. Vom Brandenburger Tor bis hin zu Star Wars sowie Anna und Elsa war hier alles dabei. Gemeinsam begutachteten wir die Lego-Kunstwerke und unterhielten uns über die verschiedenen Themenbereiche. Abschließend besuchten wir einen weiteren Spielplatz und ließen den Tag mit einem leckeren Eis ausklingen. Mit der Zugfahrt zurück nach Hause, ging ein erfolgreicher und spannender Tag zu Ende.



### Repair-Café in der Grundschule Hütschenhausen



Das Repair Café Hütschenhausen öffnet am 15.7. Von 16:00 bis 20:00 Uhr sind wir für euch da. Repariert wird in der Grundschule Hütschenhausen (Blumenstr. 6, 66882 Hütschenhausen). Meldet eure Reparaturen bei Annette Wolf bitte an (Tel. 06372/5895)

Vertreten sind die Bereiche: Textil, Elektro und Mechanik  
Wir freuen uns euch helfen zu können und unsere Welt gemeinsam etwas nachhaltiger zu machen.  
Außerdem suchen wir Verstärkung im Bereich Textil, wenn ihr Interesse habt meldet euch ebenfalls gerne bei Annette.

### Polizei kontrolliert

#### Durchfahrtsverbot für Wirtschaftsweg

Wie die Polizeiinspektion (PI) Landstuhl mitteilt, wurde am Freitag vergangener Woche das Durchfahrtsverbot auf dem Wirtschaftsweg zwischen der Hohlstraße in Hütschenhausen und der Kreisstraße K4 zwischen Katzenbach und Nanzdietschweiler überwacht.

Dabei wurden innerhalb einer Stunde 13 Fahrzeuge kontrolliert, von denen 3 Fahrzeuge den Wirtschaftsweg rechtmäßig nutzten. 10 Fahrzeugführer mussten ein Bußgeld zahlen. Nach Auskunft der PI bedankte sich ein Landwirt bei den Polizeibeamten beim Vorbeifahren für die Kontrollen, die auch in den kommenden Wochen immer wieder mal stattfinden sollen.

## Stellenausschreibung



Die **Ortsgemeinde Hütschenhausen** sucht für die Sommerferien 2022 noch

### Ferienarbeiter (m/w/d)

zur tatkräftigen Unterstützung unseres Gemeindebauhofes.

Die hauptsächlichen Arbeiten sind die Pflege und Unterhaltung der gemeindlichen Grünanlagen.

Haben wir Dein Interesse geweckt und Du willst Dir in den Sommerferien das Taschengeld aufbessern?

Dann bewirb Dich jetzt mit einer Kurzbewerbung an Herrn Ortsbürgermeister Matthias Mahl, Hauptstr. 195 a, 66882 Hütschenhausen oder per eMail an: matthias.mahl@gmx.de.



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

**Gabriele Schütz**  
Ortsbürgermeisterin

Bürgermeistersprechstunde:  
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.  
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

**Am Mittwoch, 20. Juli 2022, um 20:00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Bürgerhauses Kottweiler Schwanden eine Sitzung des Hauptausschusses der Gemeinde Kottweiler-Schwanden statt.

#### Tagesordnung:

#### der nichtöffentlichen Sitzung

1. Grundstücksangelegenheiten
2. Verschiedenes

Kottweiler-Schwanden, den 08.07.2022  
gez. Gabriele Schütz, Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Sitzung des Vereinsrings

Am Montag, 1. August, um 19 Uhr findet im Robert-Schuman-Heim in Kottweiler-Schwanden eine Sitzung des Vereinsrings Kottweiler-Schwanden statt.

Auf der Tagesordnung stehen die Veranstaltungen im zweiten Halbjahr sowie die Renovierung der Grillhütte.

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

## Hallenflohmarkt der Dorfgemeinschaft in Kottweiler-Schwanden

### Eine gute Nachricht für alle Flohmarkt-Fans und Schnäppchenjäger:

Nachdem der inzwischen schon zur Tradition gewordene große Hallenflohmarkt in der Sulzbach-Halle in Kottweiler-Schwanden pandemiebedingt im letzten Jahr ausfallen musste, hält die Dorfgemeinschaft am

**Samstag, 16. Juli, von 7.00 bis 17.00 Uhr**

und am

**Sonntag, 17. Juli, von 9.00 bis 17.00 Uhr**

wieder ein großes Warenangebot für Sie bereit.

Im Sortiment sind Kleider, Schuhe und Handtaschen, aber auch Geschirr, Gläser und alle möglichen Haushaltsartikel, Bücher, Schallplatten und CD's sowie Schmuck, kleine Möbelstücke und Elektronikartikel. Bei einer Tombola können die Gäste ihr Glück herausfordern.

Es handelt sich ausschließlich um Spenden aus der Region, darunter viele Besonderheiten und Raritäten. Alle Artikel sind gut erhalten und können für kleines Geld erworben werden. Der Erlös ist bestimmt für die Fördervereine beider Konfessionen und fließt zu gleichen Teilen an den Katholischen Förderverein St. Elisabeth und den Förderverein zum Erhalt der Protestantischen Kirche Kottweiler-Schwanden. Beide Organisationen haben sich zum Ziel gesetzt, ihre jeweiligen Gotteshäuser zu erhalten bzw. zu verbessern.

Vor, während und nach dem Stöbern haben die Besucher Gelegenheit, sich bei Kaffee und Kuchen auszutauschen. Die Einladung geht an alle Flohmarkt-Fans, Schnäppchenjäger und diejenigen, die nur mal schauen wollen, was es so gibt. Die Veranstalter freuen sich auf Ihren Besuch.

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Straßensperrungen in Reuschbach

Wegen Tiefbauarbeiten im Auftrag der Pfalzwerke Netz AG kommt es im Ortsteil Reuschbach zur Straßensperrungen:

- „Ortsstraße“ zwischen Einmündungen „Im Rübental“ und „Fockenberger Straße“
- „Zum Grund“ zwischen Einmündung „Ortsstraße“ und „Hohlweg“

Die Sperrungen gelten ab 25. Juli bis zur Beendigung der Bauarbeiten, längstens bis 5. September.

### Jugendcamp mit prominenter Überraschung



Seit 4 Wochen bietet die SpVgg Schrollbach für Kinder zwischen 9-14 Jahren das Fußball-Jugendcamp an. Was mit sechs Kindern startete, ist jetzt auf 14 Kinder angewachsen. Alle haben viel Spaß dabei und sie bekommen die Grundlagen des Fußballs intensiv beigebracht. Vielen Dank geht an Johnny Becker und Challil Kessler für das Angebot an die Kinder. Da der Zuspruch weiterhin besteht wird dieses Jugendcamp mittwochs ab 17.30 Uhr weiter geführt und der Verein freut sich auf weitere Teilnehmer. Die absolute Überraschung für die Kinder war vor kurzem auch geglückt. Zur Freude der Kinder kam Terrence Boyd, Stürmer des 1. FC Kaiserslautern vorbei. Die Kinder hatten einige Fragen an ihn. Eine spannende Frage war: „Wie ist der Beruf Profi-Fußballer und wie kommt man dazu?“ Terrence beantwortete diese Frage mit einem Rat fürs Leben: „Man wird nicht einfach so Profi-Fußballer. Dafür muss man sehr hart arbeiten und alles dafür tun um Profi zu werden. Jedoch ist es wichtig, dass ihr alle eure Ausbildung und Schule macht. Denn man kann nie sagen, dass man es sicher zum Profi-Fußballer schafft. Bleibt in der Schule am Ball und macht eure Ausbildung. Da habt ihr was Vernünftiges an der Hand!“ Mit diesem Rat durften dann die Kinder noch Bilder mit ihm machen und Autogramme sammeln. Ich finde das eine klasse Aktion von Terrence Boyd und möchte mich hiermit herzlich bei ihm sowie bei Jonny Becker und Challil Kessler für den Einsatz bedanken. Einsatz im Ehrenamt mit Herz, die Kinder sind begeistert.

Euer Ortsbürgermeister Uli Zimmer



## Gemeinde Niedermohr

**Uli Zimmer**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunde:  
Ort und Zeitpunkt nach  
tel. Vereinbarung unter 06383 949073 o. 0177/5566055  
oder buergermeister@niedermohr.de  
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr  
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 26. Juli 2022, um 19.00 Uhr**, findet im **Bürger-saal der Mehrzweckhalle** im Ortsteil **Niedermohr** die **Sitzung des Gemeinderates Niedermohr** statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

1. Eilentscheidung gem. § 48 Gemeindeordnung  
Änderung der Hauptzuleitung und Erstellen eines Potentialausgleich in der Kindertagesstätte Sterntaler in Niedermohr  
Auftragsvergabe für Elektroinstallationsarbeiten
2. Vollzug des § 33 Abs. 2 der Gemeindeordnung  
Unterrichtung des Gemeinderates über Verträge der Gemeinde mit Rats- und Ausschussmitgliedern sowie mit Bediensteten im Jahr 2021

##### der nichtöffentlichen Sitzung

3. Mieterhöhungen zum 01.01.2023

66879 Niedermohr, 13.07.2022  
gez. Uli Zimmer, Ortsbürgermeister



## Gemeinde Steinwenden

**Matthias Huber**  
Ortsbürgermeister

Telefon: 06371 71625, Mobil: 0160 2331924  
Bürgermeistersprechstunde:  
am 1. Montag im Monat von 18.30-19.30 Uhr im  
Bürgerhaus Obermohr,  
ansonsten im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung: Hochwasservorsorgekonzept in der Ortsgemeinde Steinwenden

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
im August 2021 fanden in unseren Ortsteilen Steinwenden, Obermohr und Weltersbach Bürger-Workshops zum Thema Hochwasserschutz statt. Dabei haben wir zusammen mit dem Büro IGR, kritische Bereiche erörtert sowie Inhalte und Ziele von Vorsorgekonzepten diskutiert. **Am kommenden Montag, 18. Juli, um 19.00 Uhr im Bürgerhaus in Obermohr** werden die Ergebnisse aus diesem ersten Workshop vorgestellt. Darüber hinaus werden auch Hochwasservorsorgemaßnahmen zur Verbesserung der Situation aufgezeigt. Zu dieser Veranstaltung lade ich alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein.

Matthias Huber  
Ortsbürgermeister Steinwenden

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Glasfaserausbau: Tiefbauarbeiten beginnen

Im Ortsteil Weltersbach und im Ortsteil Steinwenden werden in den kommenden Monaten sowie in den Jahren 2023 und 2024 im Auftrag der Stadtwerke Ramstein-Miesenbach Tiefbauarbeiten zum Glasfaserausbau in Teilabschnitten durchgeführt. Dabei wird der Gesamtverkehr jeweils halbseitig gesperrt.

In Weltersbach sollen die Bauarbeiten am 11. Juli im Dr. Hans Stempel Ring beginnen, in Steinwenden soll es am 25. Juli in der Goethestraße losgehen.

### Vorankündigung - Drei Tage“ Obermohrer Kerb“

In diesem Jahr findet unsere traditionelle Obermohrer Kerwe wieder in gewohnter Weise statt. Von **Samstag, 23. Juli, bis Montag, 25. Juli**, wird es rund um unser Bürgerhaus in Obermohr ein buntes Kerwetreiben geben.

Samstags geht's um **18.00 Uhr** los mit Fassbieranstich und Flammkuchen, später sorgt die Steinwendener Rockband „The Basement“ für gute Stimmung.

Kerwe-Umzug und Kerwe-Redd am Sonntag und der traditionelle Frühschoppen am Montag sind weitere Höhepunkte.

Also: den Termin unbedingt vormerken und dann auf zur Kerwe nach Obermohr.

*Matthias Huber, Ortsbürgermeister*



**Stadt  
Ramstein-Miesenbach**

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
Sprechstunde nach Vereinbarung

**Ralf Hechler**  
Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, dem 21. Juni 2022**, findet um **19.00 Uhr** im **Sitzungssaal des Rathauses in Ramstein** eine Sitzung des **Stadtrates Ramstein-Miesenbach** statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Antrag auf Änderung des Bebauungsplanes Industriezentrum Westrich - Änderung 2
2. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens gem. § 36 BauGB für ein Bauvorhaben in der Reichswaldstraße, Stadtteil Ramstein
3. Naherholungsgebiet Seewoog - Abschluss eines Fischereipachtvertrages
4. Zuschussantrag des Tanzsportvereins Ramstein e.V. für einen Defibrillator
5. Informationen

66877 Ramstein-Miesenbach, 11.07.2022  
gez. Ralf Hechler  
Stadtbürgermeister

### Ramstein: Vollsperrung der Kolpingstraße

Nach Mitteilung des Ordnungsamtes der Verbandsgemeindeverwaltung wird die Kolpingstraße in Ramstein von der Einmündung in die Spesbacher Straße und entlang des Anwesens Spesbacher Straße 32 (ehemals Hotel Pfälzer Hof) ab kommenden Montag, 18. Juli, für den Gesamtverkehr vollständig gesperrt. Grund ist die Aufstellung eines Krans für das neu zu errichtende Gebäude. Die Sperrung wird voraussichtlich bis Anfang Oktober bestehen. Der Verkehr wird über die Spesbacher Straße, Ottostraße und Wendelinusstraße umgeleitet.

## Bebauungsplan „Vitalisierung Innenstadt Ramstein zwischen Rathausring, Bahnhofstraße, Schulstraße, Ottostraße und Mehrgenerationenhaus“ in der Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein

### Bekanntmachung der Anpassung des Geltungsbereiches und der öffentlichen Auslegung

Der Stadtrat der Stadt Ramstein-Miesenbach hat in seiner öffentlichen Sitzung am **09.09.2021** die Aufstellung des Bebauungsplans „Vitalisierung Innenstadt Ramstein zwischen Rathausring, Bahnhofstraße, Schulstraße, Ottostraße und Mehrgenerationenhaus“ in der Stadt Ramstein beschlossen. In der Sitzung am **22.06.2022** hat der Stadtrat der Stadt Ramstein-Miesenbach die Anpassung des Geltungsbereiches beschlossen, den Entwurf des Bebauungsplans nebst Begründung gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen. Diese Beschlüsse werden hiermit gemäß § 2 Abs. 1 i.V. mit § 13a Baugesetzbuch (BauGB), in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, öffentlich bekannt gemacht.

In der Ramsteiner Innenstadt ist eine zunehmende Schließung von Läden, Gastronomie und sonstigen Gewerbeeinheiten zu verzeichnen. Die Folge sind leerstehende Ladenlokale in den Erdgeschosszonen und dadurch bedingt ein Rückgang der Aufenthaltsqualität, da das Leben nun nicht mehr in den Sockelzonen stattfindet. Es zeigen sich Tendenzen zur Umnutzung der Erdgeschossseinheiten in Wohnnutzung, was wiederum zum weiteren Rückgang der Besucherfrequenzen bis hin zur Verödung des Kernbereiches der Innenstadt führt. Aus einem ursprünglich „urban“ geprägten Bereich entsteht so schleichend ein Wohngebiet.

Dem soll nun durch die Aufstellung eines Bebauungsplanes entgegengewirkt werden. Der Bebauungsplan soll als Art der baulichen Nutzung „Mischnutzung“ festschreiben und gleichzeitig die Nutzung der Erdgeschosszonen mit Frequenzbringern steuern (z.B. in der Art, dass Wohnnutzung erst ab dem 1. Obergeschoss zulässig ist). Im Übrigen soll sich die planungsrechtliche Zulässigkeit weiterhin nach § 34 BauGB bzw. den bestehenden Bebauungsplänen beurteilen.

Zudem hat sich die Stadt unter dem Projektauftrag „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ des Bundesministeriums des Innern, für Bau und Heimat (BMI) beworben und wurde in das Programm aufgenommen. Dabei handelt es sich um ein neues Programm zur Förderung von Innenstädten als Reaktion auf die Corona-Pandemie. Im Sinne einer integrierten und nachhaltigen Stadtentwicklung werden dabei Modellprojekte finanziert, die innovative und experimentelle Vorhaben umsetzen, um zukunftsfähige Strategien und Konzepte für Innenstädte und lebendige Zentren von morgen zu entwickeln. Demnach leistet auch der Bebauungsplan einen Beitrag zur Erreichung des Förderziels.

Aus Sicht der Stadt ist es zum jetzigen Zeitpunkt angezeigt, die Innenstadt zu überplanen, da aktuell die städtebauliche Situation noch sicherungsfähig erscheint. Ein weiteres Zuwarten würde die Gefahr bergen, dass eine planungsrechtliche Sicherung irgendwann nicht mehr umsetzbar wäre, da sich die Umnutzungen in der Innenstadt dann so weit fortentwickelt haben, dass eine Rückkehr zum früheren Zustand nicht mehr wahrscheinlich wäre.

Zur planungsrechtlichen Umsetzung der o. g. städtebaulichen Ziele ist es daher erforderlich, einen Bebauungsplan der Innenentwicklung aufzustellen.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst eine Fläche von ca. 10,7 ha.

Ursprünglich waren die Flächen des Nettomarktes noch Teil des geplanten Geltungsbereiches. Dieser liegt innerhalb des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes „Hanfgärten“ Teil I. Eine Steuerung der zulässigen Nutzung im Erdgeschoss zur Vermeidung der Verödung der Innenstadt erübrigt sich hier. Aus diesem Grund wurde der Geltungsbereich angepasst.

Der Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach stellt für das Gebiet teils eine gemischte Baufläche und teils Flächen für Gemeinbedarf sowie eine Bahnanlage, eine Grünfläche und eine Fläche für den ruhenden Verkehr dar. Der Bebauungsplan ist somit gem. § 8 Abs. 2 BauGB aus dem Flächennutzungsplan entwickelt.

Der Bebauungsplan „Vitalisierung Innenstadt Ramstein zwischen Rathausring, Bahnhofstraße, Schulstraße, Ottostraße und Mehrgenerationenhaus“ ersetzt die rechtskräftigen Bebauungspläne „Rathauswiesen“ (1979) inkl. Erweiterung und Änderung I, Teil A, B und C (1990) und „Hanfgärten, Teil II“ (2017) lediglich durch die getroffenen Regelungsinhalte. Die übrigen Festsetzungen der rechtskräftigen Bebauungspläne „Rathauswiesen“ (1979) inkl. Erweiterung und Änderung I, Teil A, B und C (1990) und „Hanfgärten, Teil II“ (2017) bleiben hiervon unberührt. Dies gilt auch für die örtlichen Bauvorschriften gemäß § 9 Abs. 4 BauGB i. V. m. § 88 Abs. 1 Nr. 1 LBauO.

Gemäß §§ 13 und 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung aktuell gültiger Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des Bebauungsplanes „Vitalisierung Innenstadt Ramstein zwischen Rathausring, Bahnhofstraße, Schulstraße, Ottostraße und Mehrgenerationenhaus“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) sowie der Begründung, in der Zeit vom **22.07.2022** bis einschließlich **22.08.2022** während der allgemeinen öffentlichen Dienststunden in der Verbandsgemeindeverwaltung der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Abteilung IV - Bauverwaltung, Zimmer 306, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt. Eine persönliche Einsichtnahme der zuvor aufgeführten Unterlagen ist während der o.g. Zeiten möglich. Eine **telefonische Voranmeldung unter 06371/592-140 wird empfohlen**. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass aus aktuellem Anlass in der Zeit der Corona-Pandemie die derzeit geltenden Abstands- und Hygieneregeln anzuwenden sind. Die aktuellen Regelungen für den Zutritt zum Rathaus sind der Internetseite [www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de) zu entnehmen.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich zum Internetportal der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach ([www.ramstein-miesenbach.de/Verwaltung/Bauleitplanung/Bebauungspläne/Bebauungspläne](http://www.ramstein-miesenbach.de/Verwaltung/Bauleitplanung/Bebauungspläne/Bebauungspläne)) im Verfahren/ Stadt Ramstein-Miesenbach) über das Geoportal Rheinland-Pfalz (<http://www.geoportal.rlp.de/>) elektronisch abrufbar.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse: **ulrike.bossung@ramstein.de** vorgebracht werden, nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan „Vitalisierung Innenstadt Ramstein zwischen Rathausring, Bahnhofstraße, Schulstraße, Ottostraße und Mehrgenerationenhaus“ unberücksichtigt bleiben.

Der Bebauungsplan erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a i.V.m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt zu werden. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13a i.V.m. § 13 Abs. 2 und 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

Ramstein-Miesenbach, den 05.07.2022

gez.

Ralf Hechler

Bürgermeister

Lageplan, o.M.

Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Vitalisierung Innenstadt Ramstein zwischen Rathausring, Bahnhofstraße, Schulstraße, Ottostraße und Mehrgenerationenhaus“ in der Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein



Quelle Kataster: Stadt Ramstein-Miesenbach; Bearbeitung: Kernplan

## Satzung über den Erlass einer Veränderungssperre für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Vitalisierung Innenstadt Ramstein zwischen Rathausring, Bahnhofstraße, Schulstraße, Ottostraße und Mehrgenerationenhaus“ in der Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein vom 09.09.2021

### Bekanntmachung der Änderung des Geltungsbereiches

Der Stadtrat der Stadt Ramstein-Miesenbach hat gem. § 24 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153) in der jeweils geltenden Fassung und der §§ 14 und 16 des Baugesetzbuches vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634) in der jeweils geltenden Fassung, in seiner Sitzung am **09.09.2021** die Satzung über den Erlass einer Veränderungssperre für den Geltungsbereich des Bebauungsplangebietes „Vitalisierung Innenstadt Ramstein zwischen Rathausring, Bahnhofstraße, Schulstraße, Ottostraße und Mehrgenerationenhaus“ beschlossen.



Gemäß § 2 der Satzung (Räumlicher Geltungsbereich) erstreckt sich die Veränderungssperre auf das Gebiet des künftigen Bebauungsplanes „Vitalisierung Innenstadt Ramstein zwischen Rathausring, Bahnhofstraße, Schulstraße, Ottostraße und Mehrgenerationenhaus“.

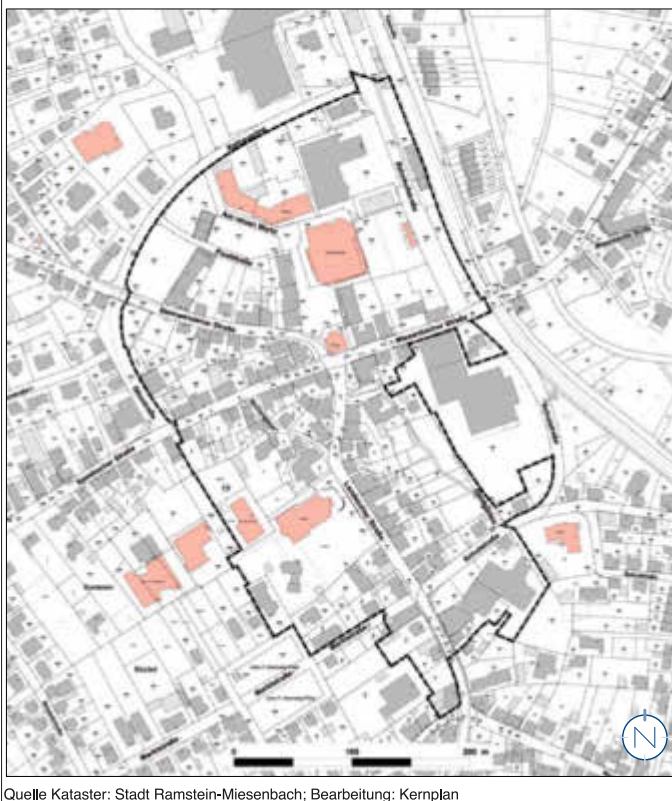
Der Geltungsbereich des Bebauungsplans wurde zwischenzeitlich im Osten um die Flächen des dortigen Netto-Marktes (Miesenbacher Straße Hs.-Nr. 6) verkleinert.

Der Stadtrat der Stadt Ramstein-Miesenbach hat daher in seiner Sitzung am **22.06.2022** beschlossen, den Geltungsbereich der Veränderungssperre entsprechend anzupassen. Die genauen Grenzen des angepassten Geltungsbereiches der Veränderungssperre sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen.

Die Änderung des Geltungsbereiches der Satzung der Stadt Ramstein-Miesenbach über den Erlass einer Veränderungssperre für den Geltungsbereich des Bebauungsplangebietes „Vitalisierung Innenstadt Ramstein zwischen Rathausring, Bahnhofstraße, Schulstraße, Ottostraße und Mehrgenerationenhaus“ tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

#### LAGEPLAN, OHNE MASSSTAB

Geltungsbereich der Veränderungssperre im Bereich des Bebauungsplanes „Vitalisierung Innenstadt Ramstein zwischen Rathausring, Bahnhofstraße, Schulstraße, Ottostraße und Mehrgenerationenhaus“ in der Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein



Quelle: Kataster: Stadt Ramstein-Miesenbach; Bearbeitung: Kernplan

#### Hinweis

Auf die Vorschriften des § 18 Abs. 2 Satz 2 und 3 BauGB über die Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für eingetretene Vermögensnachteile durch die Veränderungssperre nach § 18 BauGB und des § 18 Abs. 3 BauGB über das Erlöschen der Entschädigungsansprüche bei nicht fristgemäßer Geltendmachung wird hingewiesen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen der §§ 214, 215 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Veränderungssperre schriftlich gegenüber der Stadt unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Auf § 24 Abs. 6 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz - GemO - wird hiermit hingewiesen.

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der geltenden Fassung oder aufgrund der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der vorbezeichneten Frist (Satz 1 des § 24 Abs. 6 GemO) die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 des § 24 Abs. 6 GemO geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 des § 24 Abs. 6 GemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Ramstein-Miesenbach, den 04.07.2022

gez.

Ralf Hechler  
Bürgermeister

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Einladung der Stadt Ramstein-Miesenbach

#### Info-Abend zur SolarOffensive: Vortrag „Photovoltaik im Eigenheim“



Beim ersten Vortrag im Mai ging es um Energieeffizienz im Eigenheim (Foto: St. Laves).

Anfang des Jahres hat der Stadtrat das „Integrierte Quartierskonzept“ beschlossen und das IfaS-Institut vom Umwelt-Campus Birkenfeld mit der Erstellung des Konzeptes beauftragt. Dies war gleichzeitig der Startschuss für eine Energie-Kampagne, die mit einer Fragebogenerhebung, Beratungsangeboten und Vorträgen zur energetischen Ertüchtigung privater und kommunaler Gebäude führen soll. Nach einem ersten Vortrag im Mai über Energieeffizienz und Energiesparmaßnahmen im Eigenheim geht es nun in einer weiteren Veranstaltung um Planung und Betrieb von Photovoltaik-Dachanlagen. Die Veranstaltung findet unter dem Thema „**SolarOffensive - Kohle sparen mit Sonnenschein**“ am **Dienstag, dem 19. Juli, um 18 Uhr im Congress Center Ramstein** statt.

Nach einer Begrüßung durch Bürgermeister Ralf Hechler und einer kurzen Einführung durch Katja Manns vom BUND Rheinland-Pfalz und Dr. Alexander Reis IfaS-Institut folgen mehrere Fachvorträge. So wird die Sanierungsmanagerin der Stadt Ramstein-Miesenbach, Bianca Gaß, in einen Vortrag das Solarkataster Rheinland-Pfalz vorstellen und Christoph Dohm, ebenfalls vom IfaS, zeigt grundsätzliche zu Planung und Betrieb von PV-Dachanlagen. Er wird auch auf aktuell im Bundestag beschlossene wichtige Änderungen des Erneuerbare-Energien-Gesetzes (EEG) eingehen. Abschließend wird Annette Jausel von der Kanzlei RFP Steuerberatung GmbH steuerrechtliche Aspekte beleuchten.

Fortsetzung auf Seite 15

## Solaroffensive – Kohle sparen mit Sonnenschein

Informationsveranstaltung von ZENAPA & BUND e. V.  
Präsentiert von der Stadt Ramstein-Miesenbach

Vom ersten Klick im Solarkataster bis zum fertigen Projekt:  
Der Weg zum Solarstrom von Ihrem Dach!

Dienstag, 19. Juli 2022, 18:00 - 21:00 Uhr

Congress Center Ramstein, Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach

Im Zuge der „Energie-Kampagne“ zum energetischen Quartierskonzept laden die Stadt Ramstein-Miesenbach, das EU-LIFE-Projekt ZENAPA und der BUND Rheinland-Pfalz Sie ein mehr über die Vorteile und Möglichkeiten zum Solarstrom vom eigenen Hausdach zu erfahren. Im Rahmen von Fachvorträgen bekommen Teilnehmende Einblicke in die Funktionsweise, Technik und Wirtschaftlichkeit von PV-Anlagen, sowie aktuelle Neuerungen der Gesetzeslage (EEG). Anschließend besteht die Möglichkeit sich direkt an drei Ausstellungsständen von regionalen Solarteuren beraten zu lassen.

### Programm:

#### EINFÜHRUNG

- **Grußworte**  
*Bürgermeister Ralf Hechler, Stadt Ramstein-Miesenbach*
- **Einführung und Vorstellung Solaroffensive**  
*Dr. Alexander Reis, Institut für angewandtes Stoffstrommanagement (IfaS)*  
*Katja Manns, BUND Rheinland-Pfalz*

#### THEMENVORTRÄGE

- **Vorstellung Solarkataster Rheinland-Pfalz**  
*Bianca Gaß, Stadt Ramstein-Miesenbach*
- **PV im Eigenheim - Wie lohnt es sich?**  
*Christoph Dohm, Institut für angewandtes Stoffstrommanagement (IfaS)*
- **PV und Steuern richtig nutzen**  
*Annette Jausel, RFP Steuerberatung GmbH*

#### ABSCHLUSS

- **Fragerunde**

**AUSSTELLUNG IM ANSCHLUSS: REGIONALE SOLARTEURE KENNENLERNEN (AB 20 - 21 UHR)**

Rudolf Teubner Solartechnik | Weiler Solarsysteme GmbH | Dr. Ringsdorf Solartechnik SW GmbH

**Keine Anmeldung erforderlich. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

Organisiert von



ZENAPA



Veranstalter



Mit freundlicher Unterstützung



ZENAPA-Projektkoordinator



ZENAPA-Kofinanzierer



Ziel ist es, Privatpersonen, Eigenheimbesitzer, Unternehmen und Betriebe über die Vorteile und Möglichkeiten zum Solarstrom vom eigenen Dach sowie über die Förderung und Finanzierung von PV-Anlagen zu informieren. Im Anschluss besteht im Foyer die Möglichkeit sich bei ortsansässigen Solarteuren, Fachfirmen für alle Themen rund um Solartechnik, über konkrete Produkte und Vorgehensweisen zu erkundigen.

Gerne können sich die Bürger bei der Quartiersmanagerin der Stadt Ramstein-Miesenbach, Bianca Gaß, über weitere Effizienzthemen, die für die nächsten drei Jahre geplant sind, informieren. Außerdem können an dem Abend auch, sofern noch nicht geschehen, die Fragebögen zu den privaten Wohngebäuden abgegeben werden.

## Kleine Forscher im Kindergarten „Struwelpeter,“



„Geheimnisvolles Erdreich - die Welt unter unseren Füßen“ – unter diesem Motto forschten, mikroskopierten, experimentierten und buddelten die 15 Vorschulkinder der Kindertagesstätte „Struwelpeter“ in Ramstein am Dienstag, 28. Juni. Sie untersuchten alles, was im Erdreich so vor sich geht.

In einer Regenwurm-Farm konnten die Kinder beobachten, wie diese kleinen Würmer die Erde gut durchmischen und im Ameisenhotel wurde sichtbar, wie schnell die Ameisen neue Erdgänge bauen können.

Fragen wie: „Kann man mit Erde malen? Welche Farben haben die tausenden kleinen Steinchen im Sand?“ Diese Fragen konnten die Kinder nach zweieinhalb Stunden intensivem tätig sein natürlich beantworten. Aber das Highlight des Tages war, dass sie in den Beruf eines Paläontologen schlüpfen konnten und im Sandkasten Dinosaurierknochen ausgruben!



Abgerundet wurde dieser tolle Tag, als jedes der Kinder sein Forscherdiplom erhielt!

In diesem Sinne: immer schön neugierig bleiben...

## Kooperation zwischen Zahnarztpraxis Wagner und Kita Kinderplanet



Am 14. Juni kam die Zahnärztin, Frau Dr. Wagner, zu Besuch in die städtische Kindertagesstätte „Kinderplanet“ in Miesenbach. Sie besuchte alle Gruppen und hatte den Kindern verschiedene Utensilien für eine kindgerechte Erklärung zur Mundhygiene mitgebracht. Zu Beginn konnten die Kinder einen Tischtennisball durch ein Legolabyrinth pusten, um spielerisch ihre Mundmotorik zu schulen. Danach erzählte Frau Dr. Wagner den Kindern die Geschichte vom „Zahnputztag im Zoo“. Anschließend an die Geschichte zeigte sie an einem großen Kunststoffgebiss, wie man sich richtig die Zähne nach der „KAI-Methode“ putzt. Danach bekam jedes Kind einen Zahnputzbecher mit einer Zahnbürste und Zahnpasta und durften diese auch gleich gemeinsam ausprobieren, denn gemeinsam macht das noch viel mehr Spaß!

Am 24. Juni hatte Frau Dr. Wagner die Kinder und die Erzieherinnen vom „Kinderplanet“ zu sich in die Zahnarztpraxis nach Miesenbach eingeladen. Die Kinder wurden in der Praxis sehr freundlich empfangen und jedes Kind durfte, wenn es wollte, auf dem Behandlungsstuhl Platz nehmen. Frau Dr. Wagner und ihre Kollegin zeigten ihre Arbeitsmaterialien und die Kinder konnten sich dann damit auch die Zähne putzen lassen. Da alle ganz toll mitgemacht haben, bekam jedes Kind zum Abschluss eine personalisierte Urkunde.

## 90. Geburtstag von Helmut Altherr



Seinen 90. Geburtstag feierte vergangene Woche in Ramstein Herr Helmut Altherr (auf dem Foto in der Bildmitte). Bereits im Dezember 2021 konnte der Jubilar mit Ehefrau Gisela das Fest der Eisernen Hochzeit für 65 Ehejahre begehen. Allerdings musste die Feier wegen der Corona-Pandemie in den Sommer verlegt werden.

Neben seiner langjährigen beruflichen Tätigkeit bei der Firma Opel in Kaiserslautern war Helmut Altherr in der Freizeit leidenschaftlicher Sportler und als Fußballer, Handballer und vor allem als Tischtennispieler beim TV 03 Ramstein aktiv.

Neben der Familie gratulierten auch viele Freunde und Bekannte zum Ehrentag. Bürgermeister Ralf Hechler gratulierte dem Geburtstagskind im Namen der Stadt Ramstein-Miesenbach mit einem Präsentkorb zum runden Geburtstag und wünschte weiterhin gute Gesundheit und alles Gute für die kommenden Jahre. Den Glückwünschen schloss sich Kreisbeigeordneter Dr. Walter Altherr für den Landkreis Kaiserslautern an.

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

#### Sommerfest und Frühschoppen zur Weltersbacher Kerwe

**Stienwenden-Weltersbach.** Auf diesem Weg ergeht heute schon herzliche Einladung zum traditionellen Sommerfest beim Obst- und Gartenbauverein Weltersbach am Sonntag, 14. August, ab 11.00 Uhr und am Montag, 15. August, zum Kerwefrühschoppen ab 10.30 Uhr rund um das Vereinshaus an der Schlichtstraße.

Nach zweijähriger Corona Zwangspause nimmt der Verein einen neuen Anlauf und veranstaltet das Sommerfest in Verbindung mit der Weltersbacher Kerwe. Als alteingesessener Verein möchte der Obst- und Gartenbauverein die Tradition der Dorfkerwe aufrecht erhalten, zwar ohne Straußbuwe und Kerwerede, dafür aber mit einem geselligen Beisammensein für Alt und Jung bei kühlen Getränken und Grillspezialitäten sowie Kaffee und hausgemachten Kuchen.

#### Tagesausflug des Gesang- und Kulturvereins

**Katzenbach.** Endlich ist es wieder soweit. Nach zweijähriger, coronabedingter Pause unternimmt der Gesang- und Kulturverein am Samstag, 30. Juli, seinen diesjährigen Jahresausflug. Die Fahrt geht nach Heidelberg. Nach unserer traditionellen Frühstückspause mit Lyoner-Weck, Krümelkuchen und Kaffee irgendwo unterwegs geht die Fahrt weiter nach Heidelberg, wo wir um 10 Uhr mit dem Schiff zur „Burgentour“ bis Neckarsteinach starten. In Neckarsteinach besteht die Möglichkeit eines einstündigen Aufenthalts. Wer möchte, kann auch gleich wieder zurück nach Heidelberg fahren. Gegen 14.10 Uhr sind wir wieder zurück in Heidelberg, wo sich jeder den Rest des Tages selbst gestalten kann. Die Teilnahme an der Schifffahrt ist nicht verpflichtend. Damit wir einen längeren Aufenthalt in Heidelberg haben, findet kein gemeinsames Abschlussessen statt. In Heidelberg bestehen viele Möglichkeiten, seinen Hunger zu stillen. Um 19 Uhr treten wir die Heimreise an. Die Ankunft in Katzenbach ist gegen 20.30 Uhr vorgesehen. Zu dieser Fahrt sind alle Mitglieder des Vereins, sowie Nichtmitglieder aus Nah und Fern herzlich eingeladen. Abfahrt des Busses ist um 7.00 Uhr an den ortsbekanntesten Haltestellen in Katzenbach. Anmeldungen bis 22. Juli bei Isolde Rupprecht, Telefon 06371-118121 oder Peter Geib, Tel. 06371-16732.

Ein Unkostenbeitrag in Höhe von 20 Euro für Mitglieder und 23 Euro für Nichtmitglieder ist bei Anmeldung zu entrichten. Der Fahrpreis von 19 Euro für die Schifffahrt wird im Bus erhoben. Der Gesang und Kulturverein Katzenbach wünscht allen Mitfahrenden einen angenehmen und erholsamen Tag.

#### Seniorenachmittag im Haus der Begegnung

**Steinwenden.** Für Dienstag, 12. Juli, lädt der Seniorenclub St. Josef Steinwenden ab 14.30 Uhr ins Haus der Begegnung Steinwenden zum Seniorenachmittag ein.

#### Sommer- & Grillfest der DLRG Ramstein-Miesenbach e.V.

**Ramstein-Miesenbach.** Am Samstag, dem 6. August, findet das Sommerfest der DLRG Ramstein statt. Von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr bietet der Verein Aktivitäten am und im Wasser im Rahmen des Sommerferienprogramms an.

Ab 18 Uhr lädt der Verein alle Mitglieder zum Grillfest für auf dem Gelände des Freizeitbades Azur ein. Gerne sind auch die Eltern der Schwimmer willkommen, um eine optimale Aufsicht gewährleisten zu können.

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt, Salat- oder Dessertspenden sind herzlich willkommen. Der Umwelt zuliebe bitten wir auch eigene Gläser, Teller und Besteck mitzubringen.

Um planen zu können wird um Voranmeldung gebeten: Tel.: 06371 / 952595 oder E-Mail: info@ramstein-miesenbach.dlrg.de.

#### Generationentreffen beim Hundeverein

**Ramstein-Miesenbach.** Zum nächsten Generationentreffen am **Samstag, den 16. Juli, um 14.00 Uhr**, im Hundeheim Ramstein, laden wir recht herzlich ein. Von Jung bis Alt sind alle willkommen bei uns einen schönen Nachmittag zu verbringen.

#### Mitgliederversammlung beim Obst- und Gartenbauverein

**Kottweiler-Schwanden.** Der Obst- und Gartenbauverein Kottweiler-Schwanden lädt ein zu seiner Mitgliederversammlung mit Neuwahlen am **Montag, 25. Juli, um 19.00 Uhr** im Robert-Schuman-Heim in Kottweiler-Schwanden.

#### Wochenprogramm des MGH Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Straße 8a, Tel. 06371 50438, Homepage: www.mgh-ramstein.de

##### Öffnungszeiten:

Mo. und Fr. von 8:30-17:00 Uhr

Di. und Do. von 8:30-19:00 Uhr

Mi. geschlossen.

##### Hausaufgabenhilfe / Bewerbungen schreiben:

Täglich - außer mittwochs - zwischen 12 und 15 Uhr

##### Offener Jugendtreff:

Montag und Freitag von 15-17 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 15-19 Uhr

##### Kinderferienbetreuung:

In den Sommerferien wird das MGH-Team wieder Grundschulkindern von der 1. bis zur 3. Klasse in den ersten 3 Wochen der Sommerferien im MGH betreuen. Es sind noch Plätze frei. Jetzt anmelden unter 06371 50438.

**Deckelsammelaktion beendet:** Das MGH sammelt leider keine Plastikdeckel mehr. Bitte an alle fleißigen Sammler weitersagen und vielen Dank an alle, die uns mit Deckeln in den letzten Jahren überschüttet haben. Somit konnten viele Polio-Impfungen bezahlt werden.

##### Lerncafé und Formulare verstehen und ausfüllen:

Wir unterstützen Sie in unserem Offenen Treff beim Lesen, Texte verstehen, Formulare ausfüllen,... Willkommen sind Erwachsene mit deutscher Muttersprache oder Personen mit Migrationshintergrund, die gut deutsch sprechen. **Jeden Montag von 15-17 Uhr.**

##### Café International:

Jeden Montag treffen sich Menschen aller Nationen von 9:30-11:30 Uhr im MGH zu Kaffee, Tee und Gebäck um sich auszutauschen über das Leben in Deutschland und Deutsch zu lernen. Herzliche Einladung an alle Interessierten aus allen Generationen und aus allen Ländern.

##### Freies WLAN im MGH:

Wir verfügen über freies W-LAN. Über ein Ticket-System bekommt jeder Zugang zum Internet. Einfach an der Theke danach fragen.

##### Musikalische Früherziehung:

Immer **montags** nachmittags für Kinder zwischen 15 Monaten und 5 Jahren (mit Elternteil). Nähere Infos und Anmeldung bei Galina Walter unter Tel. 06371 613568.

##### Flötenunterricht:

Für Kinder ab 5 Jahren bieten wir immer **montags ab 15:30 Uhr** sowohl Blockflöten- als auch Querflötenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene an. Nähere Infos und Anmeldung bei Viktoria Walter unter 0172 - 2653273.

##### Krabbelgruppe:

Die Krabbelgruppe trifft sich immer donnerstags um 10 Uhr, nimmt aber momentan keine neuen Kinder auf. Das MGH führt allerdings eine Warteliste. Bei Interesse gerne melden unter 50438.

**Seniorencafé:** Das nächste Seniorencafé wird am **Mittwoch, 20. Juli, ab 14.30 Uhr** stattfinden. Erich Bernhard & Michael Christof sorgen für gute Unterhaltung mit ihren Akkordeons.

**Zumba:** Der TV 03 Ramstein bietet **jeden Mittwoch von 18-19 Uhr** Zumba im großen Saal des MGH an. Nähere Infos bei Sabrina Gerber unter 0175 1603607.



**Beratungsangebote:****„Querbeet“-Beratungsstelle des Kreises Kaiserslautern im OG des MGH:**

- Pflegestützpunkt Landstuhl: jeden 2. und 5. Dienstag im Monat von 9-12 Uhr
- SOS-Familienhilfzentrum: jeden Donnerstag von 9:30-10:30 Uhr
- BeKo Demenz des DRK Landstuhl: jeden 2. und 5. Mittwoch im Monat und jeden 4. Freitag von 9-12 Uhr
- SkF Landstuhl: jeden 2. Freitag im Monat von 9-11 Uhr

Terminvereinbarung direkt bei den einzelnen BeraterInnen oder im MGH.

**Schwangerschaftsberatung:** Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 10 bis 12 Uhr bietet der Sozialdienst katholischer Frauen (SkF) Landstuhl parallel zur Öffnung des Babyladens eine Außensprechstunde mit Schwerpunkt Schwangerschaftsberatung im Beratungsraum des MGH Ramstein an. Terminabsprache bei Nina Lambrecht unter 06371 2285.

**Babyladen:** Jeden 2. und 4. Mittwoch ist parallel zur Schwangerschaftsberatung von 10 bis 12 Uhr der Babyladen im MGH geöffnet. Frauen und Familien in einer schwierigen sozialen und finanziellen Situation haben hier die Möglichkeit gegen eine freiwillige Spende Babykleidung bis Größe 104 und Babyerstausstattung zu erhalten. Kleiderspenden in den Größen 50 bis 104 können auch gerne zu den üblichen Öffnungszeiten im MGH abgegeben werden. Nähere Infos unter 06371 50438 (MGH) oder 06371 2285 (SKF).

**Selbsthilfegruppen:**

**SHG Sucht:** jeden Montag, 19.00 bis 20.30 Uhr (Ansprechpartner Bernd Habermann unter 0152-57200358)

**SHG Depression:** donnerstags von 16.30 bis 19.00 Uhr (Ansprechpartnerin Ursula Maria Müller unter 0175-44 53 923)

**SHG Asperger:** für Betroffene und Angehörige, an jedem 1. Freitag des Monats von 18.00 bis 20 Uhr (Ansprechpartnerin Tanja Spielberger unter 0151-15231278)

**Sozialberatung -Gebührenfreie Erstberatung rund um Hartz IV** Frau Rebekka Haase bietet **immer am 1. Freitag im Monat von 16-17 Uhr** eine Sprechstunde bei uns im Haus an. Eine Anmeldung ist nicht nötig, sie erreichen Frau Haase aber auch telefonisch unter 06371-92262 oder per E-Mail unter [info@feth-haase.de](mailto:info@feth-haase.de)

**Krebsgesellschaft RLP e.V.:** Kostenfreie psychosoziale Beratung für an Krebs erkrankte Menschen und Angehörige in den Querbeet-Räumen des Mehrgenerationenhauses Ramstein. Immer am 3. Donnerstag im Monat. Termine nach Vereinbarung unter Tel. 0631-31 10 830. [www.krebsgesellschaft-rlp.de](http://www.krebsgesellschaft-rlp.de); [kaiserslautern@krebsgesellschaft-rlp.de](mailto:kaiserslautern@krebsgesellschaft-rlp.de)

**Patientenverfügung / Vorsorgevollmacht:**

Frau Pia Griebel vom Pflegestützpunkt Weilerbach bietet **jeden Donnerstag ab 16 Uhr** eine Sprechstunde im MGH zum Thema Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und allen Fragen rund um Betreuung und Pflege an. Terminvereinbarung unter 0 63 74 / 9955156.

**Silver Surfer:** Ganz gleich, ob Sie einsteigen wollen oder schon fortgeschritten sind, ob sie Fragen zu Laptop, Tablet oder Handy haben: Alle sind im Internet- und PC-Treff willkommen. All ihre Fragen werden durch die bewährte 1:1 Betreuung individuell beantwortet. **Es handelt sich hier nicht um einen PC-Kurs!** Letzter Termin vor den Sommerferien ist der **19.7.** von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr im MGH Ramstein, Landstuhler Str. 8a. Anmeldung unter 0 63 71 / 5 04 38.

**Patchwork-Gruppe**

**Kottweiler-Schwanden.** Die Patchwork-Gruppe in Kottweiler-Schwanden trifft sich wieder monatlich im Robert-Schuman-Heim und zwar jeweils montags um 19.30 Uhr. Der nächste Termin ist am kommenden Montag, 18. Juli. Im August macht die Gruppe Ferien. Der nächste Termin ist dann am 19. September. Es ergeht herzliche Einladung an alle Interessierte.

**Vorstands-Neuwahlen beim Arbeitersterbekassen-Verein**

**Steinwenden.** Helmut Poller begrüßte auf der Jahreshauptversammlung am 14. Juni zum letzten Mal nach 21 Jahren als 1. Vorsitzender des Arbeitersterbekassen-Vereins Steinwenden die anwesenden Mitglieder. Er bedankte sich bei allen für die Unterstützung all die Jahre. Ein besonderer Dank galt seiner Frau Irene. Der gesamte ASK bedankte sich für außergewöhnlich gute Arbeit bei Helmut Poller und die Vorstandschaft überreichte einen Präsentkorb. Er wird als Beisitzer weiterhin der Vorstandschaft angehören. Mit Hans Christmann, Hedi und Walter Stemler wurden weitere Vorstandsmitglieder mit Dank verabschiedet.

Die Neuwahl der Vorstandschaft ergab folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender ist Andreas Becker, 2. Vorsitzende ist Selina Rübél, Schriftführer ist Jürgen Lang, Kassenwart Matthias Huber und Beisitzer sind Jennifer Becker, Robin Becker, Patrick Heinz, Lang Hans und Helmut Poller. Kassenprüfer sind Steffen Schmitt und Steffen Kurz.

**Aus unseren Kirchen****Protestantische Kirchengemeinden Hüttschenhausen-Spesbach**

**Hüttschenhausen/Spesbach.** An den nächsten Sonntagen findet jeweils nur ein Gottesdienst statt, und zwar in Spesbach am 17. Juli und am 31. Juli, jeweils um 10.00 Uhr. In Hüttschenhausen feiert die Gemeinde am 24. Juli und am 7. August Gottesdienst, jeweils um 10.00 Uhr.

Im September wollen wir in beiden Gemeinden die Konfirmationsjubiläen feiern (Silberne, Goldene, Diamantene, Eiserne und Gnaden-Konfirmation), und zwar am Sonntag, 4. September, 10.00 Uhr in Hüttschenhausen und am Sonntag, 11. September, 10.00 Uhr in Spesbach. Auch diejenigen, deren Jubiläumsfeier aufgrund von Corona im Jahr 2020 bzw. 2021 ausfallen musste, sind herzlich eingeladen. Dem Gemeindebrief liegt ein Anmeldeformular bei, mit dem Sie sich anmelden können. Auch auf unserer Homepage ([www.prot-spes-hhsn.de](http://www.prot-spes-hhsn.de)) finden Sie die Einladung als Download.

Um planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis zum 15. August. Bitte benachrichtigen Sie Mitkonfirmandinnen und Mitkonfirmanden, die wir auf diesem Wege nicht erreichen können.

**Mitteilungen der Protestantischen Kirchengemeinden**

**Ramstein-Miesenbach.** Am Sonntag, den 17.07., wird der Gottesdienst in Miesenbach um 09.00 Uhr gefeiert. Der Gottesdienst in Ramstein wird um 10.15 Uhr gefeiert.

**Feierabendtreff**

Bei gutem Wetter wird mittwochs wieder hinter der Ramsteiner Kirche gegrillt. Kühle Getränke und heiße Würstchen warten ab 18.00 Uhr.

**Ferienstpaß für Kinder in den Sommerferien**

**Ramstein-Miesenbach.** Die Jugendverbände der beiden katholischen Pfarreien Schönenberg-Kübelberg und Ramstein veranstalten auch in

diesem Jahr wieder ein Ferienprogramm für Kinder in der zweiten Ferienwoche. Geheimagenten sind gesucht, die sich in spannende Abenteuer wagen! Christine Pappon (Pfarrei Schönenberg-Kübelberg), Carmen Gardin (KJZ Kaiserslautern) und Dominik Schek (Pfarrei Ramstein) freuen sich gemeinsam mit den Gruppenleitern auf spannende Tage in den Sommerferien! Weitere Infos bei Dominik Schek, Tel. 0151 14879989, E-Mail: [dominik.schek@bistum-speyer.de](mailto:dominik.schek@bistum-speyer.de)

**Allgemein****Treffen der Landsenioren Südwestpfalz**

**Kaiserslautern.** Am Donnerstag, 21. Juli, um 14 Uhr findet das nächste Treffen der Landsenioren der Südwestpfalz beim „Hannes“ in Niederhausen statt. Das Projekt „**Im Großen Garten**“ in Kleinbundenbach „Gemeinschaftliches, altersgerechtes Wohnen in dörflicher Umgebung“ wird vorgestellt zusammen mit der Ökumenischen Sozialstation in Battweiler. Geplant ist eine ambulante betreute Wohngemeinschaft. Diese Art der Wohnform ist in unserem Landkreis einzigartig und richtet sich an Menschen, die ihren Alltag nicht (mehr) alleine leben möchten. Es ergeht herzliche Einladung.

**Vortrag zur „Arthrose des Kniegelenkes“**

**Kusel.** Die nächste Vortragsveranstaltung in der Reihe „Gesundheitsforum am Mittwoch“ findet am **Mittwoch, 20. Juli, um 19 Uhr** in der Kapelle des Westpfalz-Klinikums Kusel statt. Dr. med. Harald Dinges, Chefarzt der Klinik für Orthopädie mit den Schwerpunkten Gelenkersatz, Rheuma und Unfallchirurgie und Vereinsarzt des 1. FC Kaiserslautern, referiert über das Thema „Neues und Bewährtes in der Behandlung der Arthrose des Kniegelenkes“.

Bei zunehmender Aktivität auf der einen Seite und zunehmendem Alter auf der anderen Seite treten immer häufiger Erkrankungen und Verletzungen des Kniegelenks auf. Verletzungen an Bändern, Sehnen, Menisken und Knorpel sowie durch Verschleiß (Arthrose) oder Entzündung (Arthritis) bedingte Erkrankungen behindern ein aktives Leben und vermindern die Lebensqualität der Betroffenen.

Führt eine konservative, nicht-operative Behandlung nicht zum gewünschten Erfolg, bietet die moderne Endoprothetik vielfältige Therapiemöglichkeiten. Je nach Krankheitsbild können die drei bestehenden Kniegelenksabschnitte einzeln, paarweise oder alle drei ersetzt werden. Dies ist in den meisten Fällen mit minimal-invasiver Technik möglich. Im Anschluss an den Vortrag beantwortet Dr. Dinges gerne Fragen aus dem Publikum zu diesem Thema. Der Eintritt ist frei.

## Jubiläumsausstellung: 100 Jahre APK

**Kaiserslautern.** Eine der größten und ältesten Künstlervereinigungen Deutschlands feiert ihr 100-jähriges Bestehen: die Arbeitsgemeinschaft Pfälzer Künstler (APK). Die Jubiläumsausstellung, die unter der Schirmherrschaft von Ministerpräsidentin Malu Dreyer steht, ist vom 30. Juli bis 25. September zu Gast im Museum Pfalz-galerie Kaiserslautern (mpk), Museumsplatz 1. Eröffnet wird sie am Freitag, 29. Juli, um 19 Uhr.

Gut 80 der 140 Mitglieder zeigen im mpk zu diesem besonderen Jubiläum aktuelle Arbeiten. Die Schau wird anschließend in der Städtischen Galerie und im Kunstverein Speyer zu sehen sein. In Kaiserslautern werden zudem Werke „großer Namen“ aus den Reihen der APK präsentiert, die das Museum Pfalz-galerie aus seinem Bestand zur Verfügung stellt, unter anderem Hans Purmann, August und Michael Croissant sowie Max Slevogt, der zwar offiziell kein Mitglied war, sich aber an frühen Ausstellungen der APK beteiligt hat. Somit wird ein aktueller und zugleich historischer Einblick in die reiche Kunstlandschaft der Pfalz und der mit der Pfalz verbundenen Kunstschaffenden vermittelt.

Zur Ausstellung erscheint ein umfangreicher Katalog sowie eine Sonderedition von 20 Künstlerboxen mit je zehn Künstleroriginalen. Das mpk ist dienstags von 11 bis 20 Uhr und mittwochs bis sonn- sowie feiertags von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Informationen zum Begleitprogramm gibt es unter [www.mpk.de](http://www.mpk.de) und [www.apk-kunst.net](http://www.apk-kunst.net)

## Waldbaden-Führungen im Sommer

**Johanniskreuz.** Seit Anfang Juni ist im Haus der Nachhaltigkeit die brandneue Ausstellung „Wald-Im-Puls“ der Deutschen Akademie für Waldbaden und Gesundheit zu sehen. Am **31. Juli und am 14. August** findet jeweils von **11-13 Uhr** eine kostenlose Führung durch die Ausstellung mit anschließender Aktivität im umliegenden Wald statt.

An verschiedenen Stationen wird vermittelt, wie wichtig es ist mit der Ressource Wald und Natur schonend umzugehen. Entdecken Sie Ihre Sinne neu und erfahren Sie, welche zehn Zutaten man für ein Waldbad benötigt! Ob Duft-Bar, Wissens-Quiz oder Baumbibliothek - hier ist für alle etwas dabei.

Eine Teilnahme an den Veranstaltungen ist jeweils nach vorheriger Anmeldung über die Internetseite des Hauses der Nachhaltigkeit möglich: <https://hdn.wald.rlp.de>. Dort finden Sie auch weiterführende Informationen.

Entschleunigung, Wahrnehmung, Achtsamkeit: Als Waldbaden wird ein Spaziergang der besonderen Art bezeichnet. Verschiedene Wahrnehmungs- und Atemübungen helfen den Teilnehmenden beim Entspannen, denn immer mehr Menschen spüren einen Mangel an Ruhe und Besinnlichkeit.

Sollten Gruppen Führungen durch die Ausstellung wünschen, ist dies nach vorheriger Absprache mit der Deutschen Akademie für Waldbaden und Gesundheit über die Mail-Adresse [info@waldbaden-akademie.com](mailto:info@waldbaden-akademie.com) möglich.

Die Ausstellung kann während der Öffnungszeiten des Hauses der Nachhaltigkeit von Sonntag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr kostenfrei besucht werden.

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## Maler- und Dachdeckerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art

Ihr Ansprechpartner: Herr Edinger, Tel.: 0176 66677811

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RAMSTEIN-MIESENBACH

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Ramstein-Miesenbach“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Ramstein-Miesenbach“ unter <http://epaper.wittich.de/186>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 15.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Tobias Kessel**  
Gebietsverkaufsleiter  
Mobil: 0151 16305401  
[t.kessel@wittich-foehren.de](mailto:t.kessel@wittich-foehren.de)

**Markus Kuhnen**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-263  
[m.kuhnen@wittich-foehren.de](mailto:m.kuhnen@wittich-foehren.de)



**Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung**

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**, inkl. Entsorgung  
**Tel.: 0176 / 84 49 03 20 od. 06303 / 8 17 14 77**

**Gartenarbeiten, Baumfällung, Heckenschnitt**

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**, inkl. Entsorgung.  
**Fa. Hajdarmataj | Tel.: 0176 62410827 | 0631 6257931**



**Abfluss- und Rohrreinigung**

Für Privat- und Geschäftskunden



**Verstopfter Abfluss?**  
 Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.  
**0631 351510 oder kostenfrei 0800 588885**

Abflussreinigung, Öl-/Fettabscheiderreinigung,  
 Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

Wir können noch mehr.  
 jakob-becker.de



**Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung**

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**  
 inkl. Entsorgung  
**Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41**

**Baumfällung und Gartenarbeiten**

(auch in Risikolagen) Heckenschnitt, Mäharbeiten, Zaunbau,  
 Rasenverlegen u. v. m., preiswert, inkl. Entsorgung

**Telefon: 0176 638 501 56**

**Dienstleistungen aller Art**

**Deutsches Forst-Service-Zertifikat** (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten  
 (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

**Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/30 09 53 79** Fa. Afrim Bytyqi

**FUNDGRUBE**



*Gesucht und gefunden ...*

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre,  
 Schlagzeug, Keyboard und Klavier.

**Ab sofort auch Online-Unterricht möglich! Schnell anmelden in der  
 Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726**

**Personal für Flugzeuginnenreinigung gesucht.**

Airbase Ramstein. Gute Bezahlung pro Flug  
 (ca. 1,5 Std. geringfügig beschäftigt).  
 Gerne auch Rentner/in.

**Fa. Rhein-Neckar Sainz GmbH**  
**Tel.: 0621-581084 Mo. - Fr. von 8.00 - 12.00 Uhr**

**FORSTBETRIEB & HAUSMEISTERSERVICE**

- Baumfällung und -pflege • Ausfräsen von Wurzelstöcken
- Heckenschnitt • Gartenarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten • Baggerarbeiten • inkl. Entsorgung

Gartenstraße 6 · 67685 Weilerbach  
 Telefon: 06374 / 914030 · Mobil: 0176 / 23447919 · www.n-shala.de



**Wir suchen eine  
 Küchenhilfe und Bedienung (m/w/d)  
 in Ramstein.**

**Tel.: 0152 59 20 42 66**

**WOHNEN  
 IN IHRER REGION**



**Ihr Immobilienmakler für unsere Region**



1/3 der Provision wird gespendet,  
 Sie entscheiden wohin



**Einzigartig  
 & Innovativ**

**Erfahrung  
 & Erfolg**

**360 Grad  
 Besichtigungen**

**Mit Immobilien soziale  
 Projekte unterstützen**

**Spezialisiert auf den Verkauf &  
 amerikanische Vermietung**

**Immo Sozial  
 Marco Scherer  
 Tel.: 0179-9859573  
 www.immo-sozial.de**



**Westpfalz-Klinikum**  
 Medizinisches Versorgungszentrum  
 Kaiserslautern GmbH

Für unsere MVZ - Praxen

- Orthopädie in Landstuhl
- HNO in Ramstein

stellen wir gerne zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine/einen  
 Med. Fachangestellte/r (m/w/d)**

ein.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie  
 bitte an die:

**Westpfalz-Klinikum Medizinisches Versorgungszentrum GmbH**  
 Geschäftsbereich Medizinökonomie  
 Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern  
 bewerbung@westpfalz-klinikum.de



**HAWESKO**  
Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

# Deutschlands bestes Weingut



»Bester Produzent Deutschland«, MUNDUS VINI 2021

SIE  
SPAREN ÜBER  
**50%**



8 Flaschen von der prämierten Winzergenossenschaft  
Vier Jahreszeiten + 2 Weingläser statt € ~~83,50~~ nur €

**39<sup>90</sup>**

JETZT **VERSANDKOSTENFREI** BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://hawesko.de/blatt)



**JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine - von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021** Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

Zusammen mit 8 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN Kristallglas, im Wert von € 19,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1098667**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur, solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/service/lieferkonditionen](https://www.hawesko.de/service/lieferkonditionen) und [www.hawesko.de/datenschutz](https://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 24, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf [reisenaktuell.com](https://reisenaktuell.com)

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

## Schwarzwald

Hotel Schwarzwald Freudenstadt

**Last-Minute-Special:**  
20 % Ermäßigung im Reisezeitraum  
18.07. – 31.08.22 (letzte Abreise)

Beispiel DZ Komfort (gg. Aufpreis)

Ihr Hotel begrüßt Sie im Naturpark Schwarzwald und bietet Restaurant, Bar, Bistro, Terrasse, Billard, Kegelbahn und einen Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool, Sauna u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs und Fitnessraums ✓ Nutzung des Außenpools (saisonal) ✓ WLAN

**TERMINE & PREISE**  
in €/Person im DZ Klassik

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
01.12. - 13.12.22	159	259	349	
07.11. - 30.11.22	169	279	389	
01.09. - 06.11.22	189	299	399	
18.07. - 31.08.22	219	359	489	

**Zuschlag Einzelzimmer Klassik:** 30 €/N.  
**Kurtaxe:** ca. 2,80 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **scfr**

schon ab € **159,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

## Teutoburger Wald

Hotel Westhoff in Schloß Holte-Stukenbrock

Ihr Hotel erwartet Sie in Stukenbrock, einem Ortsteil von Schloß Holte-Stukenbrock, und verfügt über ein Gourmetrestaurant, Bar, Biergarten, Wellnessbereich u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Wellnessbereich mit Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Meersalz-Dampfbad, Eisbrunnen und Fitnessbereich (18–22 Uhr)
- ✓ Leihbademantel ✓ WLAN
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)

**TERMINE & PREISE**  
in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.11. - 18.12.22	99	139	229	309	
16.09. - 31.10.22	109	149	239	329	
18.07. - 15.09.22	119	159	249	339	

**Einzelzimmerzuschlag:** 10 €/Nacht

Reise-Code: **wess**

schon ab € **99,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

## Mittelrhein

Wyndham Garden Lahnstein Koblenz Hotel

Ihr Hotel umfasst zwei Restaurants, Café, Bar, Terrasse, einen weitläufigen Hotelpark, Aufzüge und einen Wellnessbereich mit zwei Finnischen Saunen und Ruheraum.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/4 Übernachtungen
- ✓ Verpfl.: **Frühstück/Halbpension**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Wellnessbereich mit zwei Finnischen Saunen und Ruheraum
- ✓ Leihbademantel (erhältlich an der Rezeption; nach Verfügbarkeit)
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

**Zusätzlich bei Halbpension:**

- ✓ 1 x Eintritt in das Museum Romanticum Koblenz pro Vollzahler

**TERMINE & PREISE**  
in €/Person im DZ Budget

Saison	Anreise	täglich	
	Nächte	2	4
01.12. - 20.12.22	Frühstück	49	98
	Halbpension	99	198
18.07. - 30.11.22	Frühstück	59	118
	Halbpension	109	218

**Einzelzimmerzuschlag:** 20 €/Nacht

Reise-Code: **wyla**

schon ab € **49,-** p. P.

3 Tage inkl. Frühstück

## Mosel

Mühlen Hotel Kenschake in Burgen

**Last-Minute-Special:**  
10 % Ermäßigung im Reisezeitraum  
18.07. – 31.07.22 (letzte Abreise)

**Ausflugspakete zubuchbar**

Ihr Hotel befindet sich in idyllischer Lage in Burgen an der Mosel im grünen Baybachtal und bietet ein Restaurant, Weinstube, Weinkeller, Terrasse und Spielwiese mit Schaukel.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

**TERMINE & PREISE**  
in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
31.10. - 15.12.22	99	169	229	
10.10. - 30.10.22	119	199	269	
18.07. - 09.10.22	139	229	299	

Preis ggf. zzgl. Feiertagszuschlag

**Einzelzimmerzuschlag:** 20 €/Nacht

Reise-Code: **smbu**

schon ab € **99,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](https://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz**

**Beratung & Buchung**

0261-29351972 ☎

Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

**Bequem online buchen**

[reisenaktuell.com](https://reisenaktuell.com) 🖱️

# MEXIKO-Traumreise 2023



mit Fly & Help und Schlagerstars unter Palmen

**\* ALL-INCLUSIVE \***



p. P. ab  
**1.199 €**

im DZ vom 17.04. – 25.04.2023  
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt  
inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel  
(Verlängerung möglich)

**Buchungscode:**  
LW23

## Urlaub an der Karibikküste in Playa Del Carmen!

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub an die Karibikküste **Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr beliebtes 5\* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand!

Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen! Der musikalische Höhepunkt Ihrer Reise ist die **„Nacht des Deutschen Schlagers 2023“** zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP.

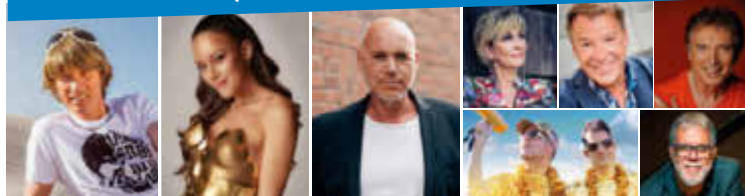
### Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Disco-Frühshoppen „Pool-Party“



Live-Show  
Abenteuer  
Weltumrundung

### Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers«



Mickie Krause, Jasmin Wagner/Blümchen, Olaf Henning, Claudia Jung, Patrick Lindner, Peter Orloff, die Goldjungs sowie Wolfgang Trepper mit einer Comedy Show

[www.schlagnacht-mexiko.de](http://www.schlagnacht-mexiko.de)



**50 €**  
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet.  
[www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5\* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- **Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“**
- **Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers 2023“**
- **„Disco Pool-Party“**
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

### Buchungsmöglichkeiten:

17.04.-25.04. (9-tägig, 7 Nä.)	ab 1.199 € p.P.
17.04.-28.04. (12-tägig, 10 Nä.)	ab 1.499 € p.P.
19.04.-04.05. (16-tägig, 14 Nä.)	ab 1.699 € p.P.



**Jetzt buchen unter:**

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

**E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)**  
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

# BARES FÜR WA(H)RES

Experten für Schmuck, Diamanten, Luxusuhren und Bernstein vom 14. bis 23.07.2022 bei Juwelier Seiler in Kaiserslautern zu Gast



Jahrzehntelang verstaubten Schmuck und Uhren in Kästen und Schubladen – bis heute. Die Experten von »Bares für Wa(h)res« in Kooperation mit Juwelier Seiler sind in Rheinland-Pfalz unterwegs und bewerten kostenlos Ihre Schätze. Egal ob kaputter Goldschmuck, welchen Sie sich als Urlaubsmitbringsel gekauft hatten, oder uraltes Silberbesteck, welches Sie von Ihrer Großtante geerbt

haben. Viele von Ihnen entdecken wahre Schätze, die Sie schnell in Geld umwandeln können. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen. Selbst Bernstein genießt aufgrund hoher Nachfrage im fernen Osten seinen persönlichen Höhenflug. Oft sogar als „langweilig“ oder „aus der Mode gekommen“ abgestempelt, könnte sich jetzt Bernsteinschmuck als große finanzielle Überraschung entpuppen. Für besonders schöne Honigbernsteinketten, im Idealfall in Oliven- oder Kugelform, kann

man schon mit ein paar Hundert bis zu mehreren Tausend Euro rechnen. Aufgrund der stark wachsenden Nachfrage aus dem Ausland hat sich der Preis für besonders schöne Stücke in den letzten 7 Jahren verzehnfacht. Es lohnt sich also durchaus nachzuschauen, ob sich nicht eventuell noch die einen oder anderen Bernsteinketten in Vitrinen befinden. Ebenfalls hoch im Kurs stehen Luxusuhren der Marken Rolex, Breitling, Omega und Co. Besonders interessant sind alte Vintage-Uhren aus den 60er und 70er Jahren, welche ihre Preise in den letzten Jahren um ein Vielfaches steigern konnten. Hier lohnt es sich durchaus, die alten

»Wecker« aus dem Tresor zu holen und diese den Experten vorzulegen. Laut Experten kann beispielsweise eine Rolex GMT Master aus den 70er Jahren bis zu 9.000 EUR erzielen. Des Weiteren bieten die Experten von »Bares für Wa(h)res« kostenlose Wertschätzung von Diamanten an. Besonders interessant sind Diamanten im Brillant-Schliff ab einer Größe von 0,50 Karat. Hier gilt immer die Faustregel: Ein einzelner großer Diamant ist wertvoller als viele kleine Diamanten. Ein Besuch bei den Experten lohnt sich in jedem Fall, denn hier wird Ihr Schatz professionell taxiert und zu einem fairen Preis entgegengenommen.



Taschenuhr • Silbermünzen



Zinnbecher und Zinnkrug



Rohbernstein

**Juwelier Seiler**  
**Marktstraße 54**  
**67655 Kaiserslautern**  
**0631 / 89 29 50 77**  
**Aktionszeitraum: 14. bis 23.07.2022**

**BARES FÜR WA(H)RES – AKTION VOM 14.07. bis 23.07.2022**  
**Nutzen Sie diese einmalige Chance!**  
**Kostenlose Wertschätzung und Barankauf vor Ort.**



Bernsteinkette butterscotch

# Bares für Wa(h)res



Silberbesteck-Auflage

**Sofort BARGELD**

**Sofort BARGELD**

für

für

ZINN

ALTGOLD

SILBER

BRUCHGOLD

SILBERBESTECK-AUFLAGE

ZAHNGOLD

BERNSTEIN

GOLDMÜNZEN

KORALLE

GOLDBARREN

LUXUSUHREN

GOLDUHREN



Goldschmuck



Silber



Luxusuhren



**Juwelier Seiler**  
**Marktstraße 54 · 67655 Kaiserslautern**  
**Telefon: 0631 - 89 29 50 77**

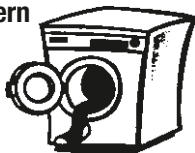
**Öffnungszeiten:**  
**Montag - Freitag 10 - 18.30 Uhr,**  
**Samstag 10 - 16 Uhr**

# Frank's An & Verkauf

Ständig große Auswahl an gebrauchten  
Marken-Waschmaschinen und -Trocknern  
– mit Garantie – ab 150,- €

Miesenbacher Str. 58  
RAMSTEIN  
Tel. 0 63 71 / 94 38 56  
Mobil 01 71 / 4 76 13 36

Öffnungszeiten:  
MO geschlossen  
DO - FR 12.00 – 18.00 Uhr  
SA geschlossen



**Sven Schuff**  
Bankfachwirt (IHK)

**CS FINANZ**  
BROKERSERVICE



Tel. 0631-205-78360  
Unionstraße 1  
67657 Kaiserslautern

[www.cs-finanz-brokerservice.de](http://www.cs-finanz-brokerservice.de)

Finanzierungsexperte  
für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

## ENTSORGUNGSFACHBETRIEB SCHRASS GMBH

CONTAINERDIENST & TRANSPORTE

KANALREINIGUNG & -SANIERUNG

(ÖL-) TANKREINIGUNG

ÖL- & FETTABSCHIEDER

Dichtigkeitsprüfung - Erdaushub - Erdsanierung  
Gartenbau - Landschaftsbau - Feuchtigkeitsprüfung  
Asbestentsorgung - Entsorgung & Recycling ...



24-/7-NOTDIENST  
0 63 71 - 91 278 79  
WIR MACHEN DAS!

Entsorgungsfachbetrieb Schrass GmbH

Daimlerstraße 29 | 66849 Landstuhl

06371-912879 | [info@schrass.de](mailto:info@schrass.de) | [www.schrass.de](http://www.schrass.de)



### Hamzi Garten- und Landschaftsbau

- Pflasterarbeiten • Natursteinverlegung • Pflanzen
- Gartenpflege • Rollrasenverlegung • Hecken schneiden
- Holzterrassen • Zäune aufbauen • Baggerarbeiten

Hauptstr. 12 · 67724 Gonbach · Telefon 0162 / 8371736

### A&P Gerüstbau GmbH - Ihr Gerüstbauer

BERATUNG - PLANUNG - AUFBAU



**A&P Gerüstbau GmbH**

Am Tränkwald 9

67688 Rodenbach

06374 915 9835

[info@apgeruestbau.de](mailto:info@apgeruestbau.de)

0151 281 823 20

[www.apgeruestbau.de](http://www.apgeruestbau.de)

**Erdgas mit Heimvorteil**

**Umsstellprämie**  
Jetzt bis zu 500 Euro sichern!

**PFALZ GAS**

Jetzt von Öl auf Erdgas von Pfalzgas umstellen!  
Infos zu allen Förderprogrammen auf [pfalzgas.de](http://pfalzgas.de)  
oder unter 0800 60 40 268

Die Umstellprämie gilt bei Heizungsumstellung von einem anderen Energieträger auf Erdgas, ausschließlich im Netzgebiet der Pfalzgas GmbH für Pfalzgas-Kunden mit einer Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr.